

ՄԱՐԱՀԱ

ՅԱՐԴ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 25 (1925) ԾԱԲԱԹ, ՅՈՒՆԻՍ 29, 2019
VOLUME 39, NO. 25 (1925) SATURDAY JUNE 29, 2019

Պաշտօնաթերթ՝
Ա. Դ. Հնչակեան Կուսակցութեա
Արեւմտեան Ամերիկայի

MASSIS Weekly
1060 N. Allen Ave., Suite 101
Pasadena, California 91104

ՄԵՐ ԱՆԿԻՒԴՆԵՐ

Սահմանադրական Դատարանը Տագավորական Սազմապի Առջեւ

Նախկին հշխող ուժի վերջին «ամրոցը» նկատուող Դայաստանի Սահմանադրական Դատարանը կրգունուի տագնապի առջեւ: Դատարանի նորընտիր անդամ՝ Վահե Գրիգորեան Յունիս 20-ին Ազգային ժողովն Ենքու իր երդումը կատարելէ Ետք անակնկալի թերաւ բոլորին՝ յայտարարելով որ Սահմանադրական Դատարան կ'երթայ ստանձնելու այդ մարմին նախագահութիւնը: Գրիգորեան բացատրելով իր այս նօտեցումը առարկեց որ, ին Սահմանադրութեամբ ընտրուածները կը նկատուին անդամներ, իսկ 2015 թուականին ընդունուած նոր Սահմանադրութեամբ Դատարանը բաղկացած պէտք է ըլլայ դատաւորներէ եւ միայն դատաւորները իրաւունք ունին որոշումներ կայացնելու եւ քանի որ Սահմանադրական Դատարանի 9 անդամներէն երկուքը միայն ընտրուած են նոր Սահմանադրութեան ընդունումէն Ետք ու անոնցմէ մին արձակուրդի մէջ է ինք կը նկատուի Սահմանադրական Դատարանի նախագահ: Այսօրուայ դրութեամբ Դատարանի նախագահութիւնը կը վարէ Հանրապետական հշխանութիւններու կարկառուն դէմքերէն եւ 2015 թուականին ընդունուած Սահմանադրութեան գլխաւոր հեղինակ՝ Յրայր Թօվմասեան:

Այժմ բնականաբար կ'ընթանան հրապարակային վէճեր ու կը հնչեն տարբեր մեկնաբանութիւններ սահմանագէտներու ու իրաւագէտներու միջեւ: Սահմանադրական դրոյքներու շուրջ տարբեր մեկնաբանութիւնները նորութիւն չեն եւ յաճախ կը պատահին տարբեր երկիրներու մէջ, յատկապէս հոն ուր, Սահմանադրութիւնը կ'ենթարկուի յաճախակի փոփոխութիւններու, ինչպէս եղած է Հայաստանի պարագային:

2015 թուականին Սերժ Սարգս-
եան նախաձեռնեց նոր Սահմանադ-
րութեան պատրաստութեան, որ-
պէսզի կարողանայ շարունակել ղե-
կավարել Երկիրը իր Երկրորդ շրջա-
նի աւարտէն ետք, այս անգամ որ-
պէս վարչապետ: Սակայն, «տան
հաշիւը, շուկայի հաշիւին չբռնեց»
ու բոլոր այդ ծրագիրները տապալ-
եցան, 2018 թուականի Ապրիլ-Մա-
յիս ամիսներուն տեղի ունեցած ժո-
ղովրդային յեղափոխութեան շնոր-
հիլ: Դրայր Թովմասեան նոր սահ-
մանադրութիւնը պատրաստելու
պահուն չեր մոռցած ապահովագրել
նաեւ իր պաշտօնը, ամրագրելով
որ Սահմանադրական դատարանի
անդամները կը շարունակեն մնալ
իրենց պաշտօններուն վիայ: Սա-
կայն, ներկայիս հին ու նոր սահմա-
նադրութիւններուն միջեւ ի յայտ կու-
գան որշ հակասութիւններ, որոնք
ալ պատճառ կը դառնան այսօր-

ՄԱԿ-ը Հարցապնդում Յղած է Թուրքիոյ Կողմէ Տեղահանուած Հայերու ճակատագրի Մասին



Միաւորուած ազգերու կազմ
մակերպութեան (ՄԱԿ) Բռնի կամ
Հարկադրաբար անհետացած ան-
ձանց հարցերով աշխատանքային
խումբը, ՄԱԿ-ի Կարծիքի եւ ար-
տայալութեան ազատութեան
աշխացութեան եւ պաշտպանու-
թեան հարցերով յատուկ գեկուցո-
ղը եւ ՄԱԿ-ի ձշմարտութեան,
արդարադատութեան, փոխհատուց-
ման խրախուսման եւ չկրկնուելու
երաշխիքներու հարցերով յատուկ
գեկուցողը իրենց մանտաթներու
շրջանակին ներս Թուրքիոյ Հան-
րապետութեան կառավարութեան
լդած են համատեղ հարցապնդում:

Նշուած փաստաթուղթին մէջ
շարադրուած պնդումները կը վե-
րագրուին Թուրքիոյ՝ Հայկական
փոքրացանութեան վրայ 1915-
1923թթ., ներագուած ողբերգական

իրադարձութիւններուն եւ բնակչութեան նկատմամբ առաջացած հետեւանքներու առումով:

Հարցապնդումը մտահոգութիւն կը յատնէ թրքական պետութեան ժխտողական դիրքորոշման որոշ արտայայտութիւններու վերաբերեալ կարծիք ունենալու եարտայայտելու ազատութիւնը սահմանափակող օրէնսդրութեան, ինչպէս նաեւ զանգուածացին տառապանքներու, դաժան վերաբերելունքի ու մարդոց մահուան յանգեցուցած 1915-1923թթ. հայերութունի տեղահանութեան առնչութեամբ ճշմարտութեան հաստատման եւ արդարադատութեան ապահովման հարցով առաջընթացութեան կապակցութեամբ:

Հար.ը էջ

Ամբաստանեալ Ռոպերթ Քոչարեան Վերադարձաւ Կալանավայր

Յունիս 25-ին, Հայաստանի Վերաքննիչ Դատարանը որոշեց բաւարարել կրկին կալանաւորել սահմանադրական կարգի տապալման մէջ մէղադրուող Հայաստանի երկրորդ նախագահ՝ Ռոպերթ Քոչարեանունու:

Վերաքննիչ դատարանը որոպեց՝ դատախազ Պետրոսեանի եւ տուժողի ներկայացուցիչ փաստաբան Սափարեանի վերաքննիչ բողոքները բաւարարել, բեկաննելով Երեւան քաղաքի ընդհանուր իրավասութեան առաջին ատեանի դատարանի Մայիսի 18-ի որոշումը ու Ռոպերթ Քոչարեանի նկատմամբ որպէս խափանման միջոց ընտրուած անձնական երաշխաւորութիւնը վերագնել:

Դատարանը նաեւ բեկանած է
Սահմանադրական դատարան դի-
մելու եւ գործի վարոյթը կասեց-
նելու առաջին ատենախի որոշումը
եւ համապատասխան քրէական գոր-
ծը ուղարկած նոյն դատարան՝ նոր
քննութեան:

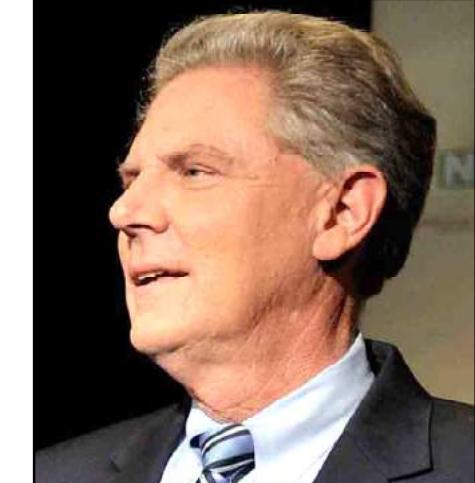
Քարկման այն ստանալու պահէ
15-օրեալ ժամկէտի ընթացքին:

Քոչարեանն ու անոր պաշտամական խումբը նիստին ներկա չեն եղած: Աւելի վաղ պաշտպանական խումբը յաջտարարութիւն տառածած էր՝ մանուսամանեւու:

«Վերաքննիչ քըէական դատարան
թոյլ չի տուել ՀՀ երկրորդ նախա-
գահ Ռոպերթ Քոչարեանի պաշտ-
պաններին ներկայացնելի իրենց դիր-
քորոշումները եւ, կոպտօրէն ոս-
նահարելով մըցակցային դատա-
վարութեան սկզբունքը, հեռացել
խորհրդակցական սենեակ՝ դատա-
կան աքթ կայացնելու, յայտարա-
րում ենք, որ ո՞չ նախագահ Քոչար-
եանը, ո՞չ Պաշտպանական խմբ-
անդամները, ի նշան բողոքի, չե-
մասնակցելու այսօր կայանալի
նիստին»:

Դատաւոր Արքէն Դանիէլ եա
նի կողմէ որոշումի հրապարակու
մէն ետք Ռոպէրթ Քոչարեան ինք
նակամ ներկայացաւ իրաւապա
մարդիներուն ու վերադարձա
բանո:

Գոնկրէսական
Ֆրենք Փալոն
Ներկայացուցած է
ԱՄՆ-Հայաստան
«Ռազմավարական
Գործընկերութիւնը»
Ողջունող Բանաձեւ



Գոնկրէսական ֆրենք Փալոն
Ներկայացուցած է ԱՄՆ-Հայաս-
տան «Ռազմավարական գործըն-
կերութիւնը» ողջունող բանաձեւ:
Բանաձեւը կոչ կ'ընէ բարձր մա-
կարդակի այցելութիւններ, պաշտ-
պանութեան բնագաւառուին մէջ կա-
տարել քննարկումներ, զարկ տալ
առեւտուրին ու ներդրումներուն:
Այս մասին կը գրէ «Ամերիկայի
Զայնը»:

Գոնկրէսի հայկական հարցերով յանձնախումբի հիմնադիրը ու համանախագահ Փալոնի ներկայացուցած քանական թվումը կ'ողջունէ Հայաստանի մէջ 2018 թուականին խաղաղ քաղաքական անցումը, ԱՄՆ-Հայաստան «ռազմավարական

Ծառ.թ էջ 5

«Փաշինեանի Որդին Կը
Ծառայէ Արցախի Մէջ,
Բան մը, որ Քոչարեանի
Երկու Զաւակներէն Ոչ
Մէկը Ըրած է».
Վլատիմիր
Կառապատեան

Եասի պնդումներուն։
«Արձէնքիրես»-ի հետ զրոյ-
ցի ժամանակ, անդրադառնալով
Հարցին, թէ ինչպէս կը մեկնաբա-
նէ ՀՀ երկրորդ նախագահ պնդում-
ները հարցազրոյցի ընթացքին, ՀՀ
վարչապետի մամուլի խօսնակը
ընդգծած է, որ Ռոպերթ Քոչար-
եանը նախ պէտք է հանրութեան
ընդարձակ պարզաբանումներ տար,
թէ ինչպէս իր ընտանիքը դարձած
է միլիոնատէր եւ ինչպէս այդ

Cwn.n tø 5

Քսաններու Նահատակութեան 104-ամեակին Առիթով Ուխտի Վերանորոգումի Հաւաք



Կազմակերպութեամբ Սոցիալ-Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան Լիբանանի շրջանի Վարիչ Մարմինի քարոզչական դիւնանին, Շաբաթ, 15 Յունի 2019-ին, Սահակեան-Լեւոն Մկրտիչեան Գոլյէնի «Արմէն եւ Բերսարէ Ճէրէնեան» սրահին մէջ տեղի ունեցաւ հնչակեան Քսան կախաղաններու 104-ամեակին նույրուած իւրօրինակ ձեռնարկ՝ ուխտի վերանորոգումի հաւաք, ներկայութեամբ կուսակցութեան գեկավար մարմիններու, մասնաճիւղերու ներկայացուցիչներու, քատրային ընկերներու, կուսակցութեան յարակից միութիւններու ատենապետներու եւ անդամներու, ինչպէս նաև պաշտօնական գանազան կառուցներու մէջ կուսակցութեան ներկայացուցիչներու:

Ուխտի վերանորոգումի հանդիպումը սկսաւ գոլչձի շրջափակին մէջ տեղադրուած ֆարամազի կիսանդրիին շուրջ, ուր ՀՄՍ-ի

սկառուտական կազմի անդամներուն
օժանդակութեամբ եւ յեղափոխա-
կան երգերու կատարողութեամբ
ներկաները տեղադրեցին կարմիր
վարդեր՝ ի լիշտակ անձմահ Քսան-
ներուն։ Հնչակեան կուսակցութեան
անունով ծաղկեապսակ մը զետեղե-
ցին կուսակցութեան կեղրոնական
Վարչութեան անդամ Ընկ. Ալեք-
սան Քէօշկէրեան եւ Լիբանանի
շրջանի Վարիչ Մարմինի ատենա-
պետ Ընկ. Սեպուհ Գալիքաքեան։
ՀՄՄ-ի փողերախումբին կատարո-
ղութեամբ Լիբանանի, Հայաստա-
նի եւ Հնչակեան կուսակցութեան
քայլերգներու ունկնդրութենէն
ետք, ներկաները իրենց տեղերը
դրաւեցին սրաշին մէջ, ուր մկասւ
ուխտի վերանորոգումի պաշտօնա-
կան հանդիսութիւնը։

Բացման խօսքով հանդէս եկաւ
Ս.Դ.Հ.Կ. «Տիրունի» Ռւսանողա-
կան Երիտասարդական Միութեան
առենապետ Ընկ. Տիգրան Միհ-

րանեան: Ան դիտել տուաւ, որ
Քսանները արդարութեան համար
մղուող պայքարի եւ հայրենասի-
րութեան բացառիկ նմոցներ ու
դրօշակակիր ներ կը համարուին ոչ
միայն կուսակցութեան իրականու-
թեան, այլեւ հայ ժողովուրդի պատ-
մութեան հարուստ էջերուն մէջ:
Ընկ. Միհրանեան անհրաժեշտ հա-

Երիտասարդական Միութեան անդամ իուլմբ մը ընկերուհիներ եւ ընկերներ արտասանեցին Քսաններուն նուիրուած խմբացին խօսք մը:

Ս.Դ.Հ.Կ. Կեդրոնական Վարչութեան անդամ Ընկ. Ալեքսան Քէօշկէրեան իր խօսքին մէջ կեդրոնացաւ մասնաւորաբար Հայաս-



մարեց Քսաններու քաջագործութիւններու բոլոր մանրամասնութիւններու արխիւններէն լրափ գալը, յանուն գալիք սերունդներուն։ «Անոնք մեր հանապազօրեայ հոգեւոր հա՛ցն են։ Անոնց իրական տեղը ո՛չ թէ պատմութեան արխիւններն են, այլ մերօրեայ դասագիրքներն են, անոնք մեր իսրոհրդատուններն են եւ անոնք են դէպի ճիշդ ճամբան տանող անսխալական կողմնացոյցը», շեշտեց Ընկ. Տիգրան Միհրանեան։

«Տիւրունի» Ուսանողական

Ծառ.ը էջ 18

ՀԱՅԱԿԵԱՆ ՔՍԱՆ ԿԱԽԱԴԱՆՆԵՐՈՒ 104-ԱՄԵԱԿԻ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ ԴԱՄԱՍԿՈՒՄ ՄԵջ



104տարի եւ պայքարը կը
շարունակուի, 104 տարի եւ հնչակ-
եան Քսան անմահներու շունչն ու
պատգամը տակաւին վառ կը մնան
իւրաքանչիւր ազատատենչ հնչակ-
եանի եւ հայու սրտին ու հոգիին
մէջ:

104 տարի եւ ֆարամազի ու
անոր ընկերներուն յեղափոխական
սկզբունքները եւ ուղեգիծը կը
մնան այժմէական, 104 տարի եւ
հայուն օրհասական ճակատամար-
տը կը մղուի յանուն ազատ, անկախ
եւ ամբողջական Հայաստանի, ըն-
կերային արդարութեան, ընկեր-
վարութեան ամուր պետականու-
թեան եւ հաւասարութեան:

Կազմակերպութեամբ Ս.Դ.Հ.Կ.
Սուրիոյ Հարաւային Շրջանի Վա-
րիչ Մարմինին, Դամասկոսի մէջ
տեղի ունեցաւ հնչակեան Քսան
Անձաներու նահատակութեան 104-
ամեակի նուիրուած ուխտի վերա-
նորոգման հաւաք:

Առաւտեան, Քսաններու լի-

շատակին, Ս. Սարգիս եկեղեցւոյ մէջ մատուցուեցաւ Ս. եւ Անմահ Պատարագ, գլխաւորութեամբ Դամակոսի Հայոց թեմի Առաջնորդ Հոգ. Տ. Արմաշ Եպս. Նալպանտեանի, ապա եկեղեցւոյ շրջափակին մէջ տեղի ունեցաւ հոգէանգատեան արարողութիւն: Սուրբիոյ եւ Հայաստանի զոյգ քայլերգները նուագեց Հ.Մ.Մ.-ի փողերախումբը, որմէ ետք, յատուկ այս առիթին համար Լիբանանէն հրաւիրուած, «Արարատ» օրաթերթի տնօրիէն Ընկ. հի Անի Եփրեմեան եւ Վարիչ Մարմնոյ ատենապետ Ընկ. Յովսէփ Խպոյեան Քսաններու յիշատակին ծաղկեպակ մը գետեղեցին յուշար-

Ճանին դիմաց:
Երեկոյեան ժամը 7:00-ին,
Հ.Մ.Մ. ակումբին մէջ տեղի ունեցաւ հնչակեան Քսան Անմահներու նահատակութեան 104-ամեակին նուիրուած ոգեկոչումը, ներկայութեամբ Դամասկոսի Հայոց թեմի Առաջնորդ Հոգի. Տ. Արքալ Եպս.

Նալպանտեանի, Ս.Դ.Հ.Կ. Կեդրոնսա-
կան Վարչութեան անդամներ Ընկ.
Ալեքսան Քէօշկէրեանի (Լիբանա-
նէն յատուկ ժամանած) եւ Ընկ.
Վազգէն Համալեանի, Սուրբիոյ
խորհրդարանի անդամ Դոկտ. Նո-
րա Արիսեանի, Ս.Դ.Հ.Կ. Սուրբիոյ
Հարաւային Շրջանի Վարիչ Մար-
մինի ատենապետ Ընկ. Յովսէփ
Խպոյեանի եւ անդամներուն, քոյր
կուսակցութիւններու եւ միութիւն-
ներուն ներկայացուցիչներուն, ինչ-
պէս նաեւ բազմահօն գաղափարա-
կան եւ համակիր ընկերուհիներու
եւ ընկերոներուն:

Հանդիսութիւնը սկսաւ մէկ
վայրկեան յոտընկայս լրութեամբ,
որմէ ետք ՀԱՄ. Դի փողերախումբի
կատարողութեամբ հնչեցին Սուր-
իոյ եւ Հայաստանի քայլերգներ:

**Ս.Դ.Հ.Կ. Սուրբիոյ Շրջանի Վա-
րչիչ Մարմինի խօսքը լրեց Ընկհ.Հի
Անի Թըլըսըմեան Գոճաքէհէյեան,
ուր ան նշեց, որ «Քսանները
մարգարէներ էին, եւ մեծ էր անոնց
հաւատքը, ճիշդ է որ անոնք կախա-
ղան բարձրացան, սակայն Հնչակ-
եան Կուսակցութիւնը կ'ապրի ու
կը գոյատեւէ։ Անմահ Փարամազի
խօսքը ամենամեծ փաստն է այսօր.
դուք մեր մարմինը միայն կրնաք
կախել, բայց մեր գաղափարը՝ «ոչ»։
Քսանները չմեռան, այլ իրենց
կեանքը, գործը, հոգին կտակեցին
մեզի, եւ այնքան ատեն որ մենք կը
շարունակնք ընթանալ անոնց ուղի-
էն, անոնք կ'անմահանանան։**

**Ուխտենք այսօր հաւատարիմ
մնայ մեր կուսակցութեան, աշխա-**



եւ Հալէպի շրջաններու վարիչ
Մարմիններու ատենապետներ՝ ըն-
կերներ Սեպուհ Գալփաքեանը եւ
Աւետիս Խոշափեանը, ինչպէս նաեւ
Հայաստանի շրջանի փոխատենա-
պետ Ընկ. Վազգէն Մեսրոպեանը, եւ
Հ.Մ.Մ.-ի Կեդրոնական Վարչութեան
ատենապետ Միսաք Նաճարեանը:

իսուլ՝ «Արարատ» օրաթերթի տնօ-

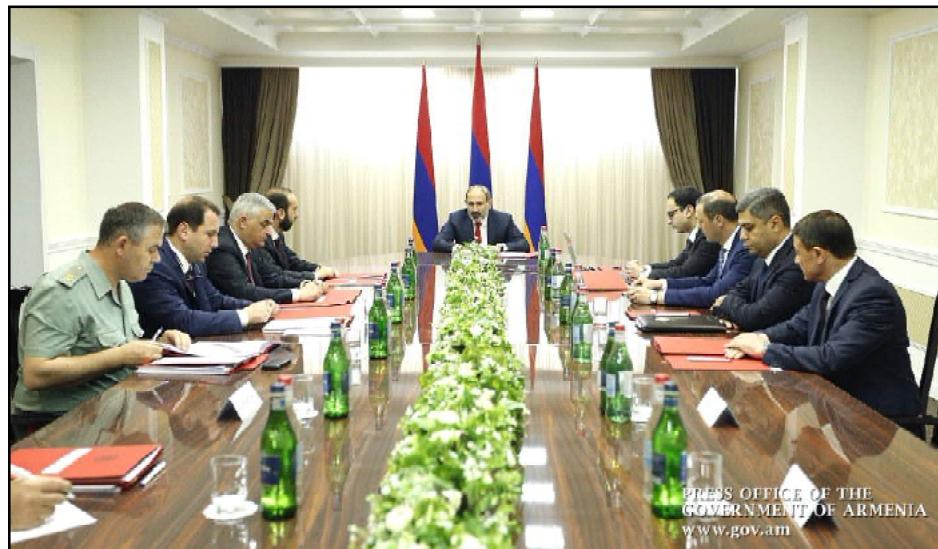
Ծար.ը էջ 18

massis Weekly

Volume 39, No. 25

Saturday, June 29, 2019

PM Pashinyan Warns of Regional Security Challenges for Armenia



YEREVAN (RFE/RL) — Prime Minister Nikol Pashinyan said on Monday that Armenia must be “more vigilant” now in the face of national security challenges emanating from the surrounding region.

“Unfortunately, since our previous meeting not only has the security environment around Armenia not been defused but on the contrary, there are some processes taking place in that environment which are prompting us to be more vigilant,” Pashinyan said, opening a meeting of Armenia’s National Security Council.

He said the council will discuss “current affairs relating to the regional situation” and make decisions meant to

“properly manage security challenges.” “I am confident that we will be able to find the necessary tools to prevent additional risks for Armenia or make them manageable,” he added.

An official press release on the meeting did not reveal decisions made by the council comprising Armenia’s top state officials. Nor did it specify whether Pashinyan referred in his opening remarks only to the Nagorno-Karabakh conflict or also neighboring Iran’s latest standoff with the United States and increased tensions between Georgia and Russia.

Iran and especially Georgia have long served as landlocked Armenia’s sole transport conduits to the outside world.

FM Zohrab Mnatsakanyan Meets with US National Security Advisor John Bolton



WASHINGTON, DC — On June 20, while on a working visit in Washington D.C., Foreign Minister Zohrab Mnatsakanyan met with John Bolton, the US National Security Advisor.

At the beginning of the meeting the interlocutors touched upon the upcoming meeting of the Foreign Ministers of Armenia and Azerbaijan with the mediation and participation of the Minsk Group Co-Chairs.

Foreign Minister Mnatsakanyan highlighted the consistency of Nagorno-Karabakh peace process and the efforts

being undertaken by the U.S. and other Co-Chair countries towards this end. In this context, the Foreign Minister of Armenia underscored the need of ceasefire consolidation and implementation of risk reduction measures.

The Advisor to U.S. President and Foreign Minister of Armenia touched upon the issues of regional peace and security agenda.

The interlocutors expressed readiness to expand and deepen the Armenia-

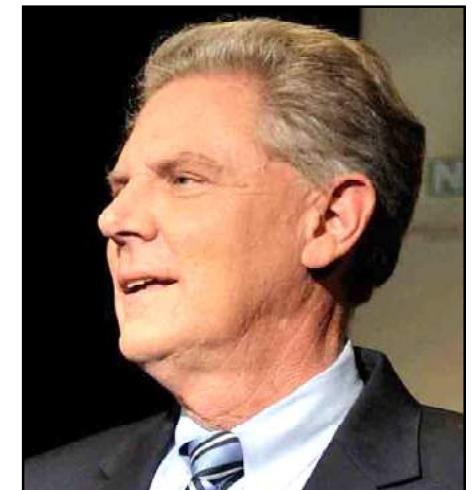
Continued on page 3

Congressional Resolution Praises Armenia’s Democracy, Promotes U.S.-Armenia Partnership

WASHINGTON, D.C. — Congressional Caucus on Armenian Issues Co-Chair Congressman Frank Pallone, Jr. (D-NJ) along with Armenian Caucus leaders Congressman Gus Bilirakis (R-FL), Congressman Peter King (R-NY), Congresswoman Jackie Speier (D-CA), and Congressman Adam Schiff (D-CA) introduced bipartisan legislation praising Armenia’s democracy and reaffirming the critical importance of the partnership between the United States and Armenia, reported the Armenian Assembly of America.

The House Resolution calls for bilateral visits, defense consultations, increased cooperation on international peacekeeping operations, targeted trade and investment promotion, and support for political party development, transparency, rule of law, civil society development, and media freedom.

The Bill highlights the “longstanding friendship of the American and Armenian people” and the “mutually-beneficial bilateral political, economic, military, democracy, and development partnerships” established between the two countries.



“Over the past year, Armenia has been transformed through the organic, grassroots movement that led to the nonviolent ‘Velvet Revolution’ and free and open national elections in December. These momentous events are a testament to the Armenian people’s commitment to democracy and show why it is so important for the United States to elevate our engagement with the Pashinyan government,” Congressman

Continued on page 4

Armenian Court Sends Kocharian Back to Jail

YEREVAN (RFE/RL) -- Armenia’s Court of Appeals overturned on Tuesday a lower court’s May 18 decision to release former President Robert Kocharian from prison pending the outcome of his trial stemming from the 2008 post-election violence in Yerevan.

Kocharian seemed to have anticipated the decision made by a Court of Appeals judge, Armen Danielian. In a statement released earlier in the day, the ex-president’s office said he, his lawyers and family members will boycott the announcement of the decision because Danielian cut short the court hearings on June 20. The lawyers say that they were thus unable to present detailed arguments against their client’s renewed arrest.

A district court in Yerevan ordered Kocharian released from jail after receiving “personal guarantees” from Nagorno-Karabakh’s current and former president to the effect that he will not obstruct the trial if freed.

The court of first instance also decided to suspend the trial and request an important clarification from the Constitutional Court. It cited a “suspicion of discrepancy” between the Armenian constitution and coup charges brought against Kocharian.

Prosecutors appealed against both decisions denounced by many supporters of the current Armenian government. Prosecutor-General Artur Davtian personally appeared before the Court of Appeals last week to make a



case for sending Kocharian back to prison.

Kocharian as well as two retired generals stand accused of illegally using Armenian army units against opposition protesters in the wake of a 2008 presidential election marred by fraud allegations. Eight protesters and two police servicemen were killed in street clashes that broke out in Yerevan on March 1, 2008. Kocharian handed over power to his preferred successor and official election winner, Serzh Sarkisian, after completing his second presidential term in April 2008.

Earlier this year, Kocharian was also charged with bribe-taking. He denies all accusations leveled against him as politically motivated.

In a televised interview aired late on Monday, the ex-president again blamed Prime Minister Nikol Pashinyan for the 2008 bloodshed and the criminal charges brought against him.

OSCE Mediators Call on Both Sides to Refrain From any Provocative Action



WASHINGTON, DC -- U.S., Russian and French diplomats urged the parties to the Nagorno-Karabakh conflict to prevent further ceasefire violations when they mediated fresh talks between Armenia's and Azerbaijan's foreign ministers in Washington on Thursday.

The three co-chairs of the OSCE Minsk Group said the talks focused on recent armed incidents around Karabakh and "core issues of the settlement process." Neither they nor the conflicting parties reported major progress towards a long-awaited peace accord.

"Noting with regret recent casualties, the Co-Chairs urged the sides to take immediate measures to restore an atmosphere conducive to peace and favorable to substantive talks," the mediators said in a joint statement.

"They called on the sides to reaffirm their commitment to observe the ceasefire strictly and to refrain from any provocative action, including the use of snipers and engineering works along the line of contact and the international border," they added.

According to the statement, Foreign Ministers Zohrab Mnatsakanian and Elmar Mammadyarov agreed on the need to "reduce the risk of escalation" and pledged to meet again "in the near future."

The Armenian service of the Voice

of America quoted Mammadyarov as saying after the meeting that the mediators presented the two ministers with "additional substantive proposals." He did not disclose them.

Mammadyarov also told reporters that the two sides continue to disagree on details of a peace formula which he said has been advanced by the United States, Russia and France for the last 15 years.

It calls for Armenian withdrawal from virtually all seven districts around the former Nagorno-Karabakh Autonomous Oblast which were fully or partly liberated by Karabakh Armenian forces during the 1991-1994 war. In return, Karabakh's predominantly ethnic Armenian population would determine the disputed territory's internationally recognized status in a future referendum.

A statement by the Azerbaijani Foreign Ministry also said that the co-chairs put forward "results-oriented proposals" at Washington but did not elaborate. It described the meeting as "positive."

For its part, the Armenian Foreign Ministry said the mediators "shared ideas aimed at pushing the peace process forward, including in the humanitarian sphere." Speaking to journalists in the U.S. capital, Mnatsakanian stressed the importance of strengthening the ceasefire regime in the conflict zone and thus creating an "appropriate environment" for a peaceful settlement.



to propose a detailed plan to revamp the transport network. Then Mayor Taron Markarian essentially accepted the proposals in 2017, pledging to replace the battered minibuses with new and larger buses by the end of 2018.

Markarian was forced to resign last summer following the "velvet revolution" which brought down Armenia's former government. His successor, Hayk

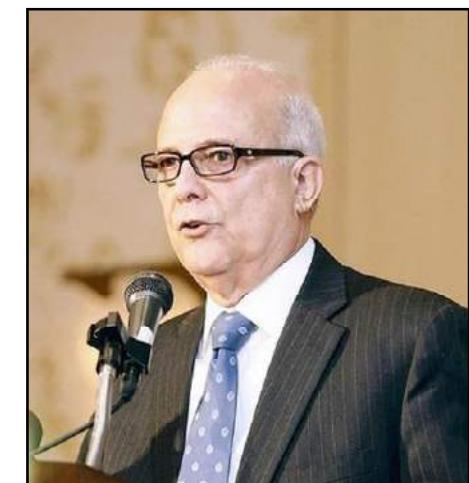
Frank Quintero Appointed to Fill Vacant Glendale City Council Seat

GLENDALE — During a special meeting on Friday, June 21, 2019, the Glendale City Council appointed former Glendale Mayor Frank Quintero to fill a seat on the Council that was vacated by former Councilmember Zareh Sinanyan on June 7, 2019.

"I look forward to working with Frank Quintero to preserve the high quality of life enjoyed by Glendale residents," said Mayor Ara Najarian. "His extensive professional experience will be a great asset to our community."

The Glendale City Council selected Frank Quintero from a group of 45 individuals who submitted letters of interest to the City Attorney's Office by 5 p.m. on Monday, June 17, 2019.

Made within 30 days of the va-



cancy, the appointment forgoes the requirement to call a special election to fill the seat. The term of office for the appointed seat runs through the March 2020 General Municipal Election.

Armenia Looks to Cash In on Russia-Georgia Flight Ban

YEREVAN -- Armenia is hoping to become a transit route for Russian tourists travelling to neighboring Georgia after all passenger flights between Russia and Georgia are suspended next month.

President Vladimir Putin temporarily banned Russian airlines from flying to Georgia on Friday following an outbreak of unrest in Tbilisi triggered by the visit of a Russian lawmaker. The Kremlin also told travel agencies suspend tours to Georgia from Russia.

The Russian Transport Ministry imposed at the weekend a similar ban on Georgian airlines carrying out flights to Moscow and other Russian cities.

The punitive measures, effective from July 8, are bound to hit the Georgian tourism industry, a major sector of Georgia's economy. More than one million Russian tourists visited the South Caucasus country last year.

Georgia's leading airline, Georgian Airways, announced on Monday that it is planning to carry out Tbilisi-Moscow flights via Yerevan "without any additional charges" for passengers. It said the connection time at Yerevan's Zvartnots airport will be less than one hour.

The flights between Yerevan and Moscow will presumably be carried out by Georgian Airways' sister airline, Armenia Air Company. The Georgian carrier's founder, Tamaz Gaiashvili, holds a major stake in the company.

Georgian Airways currently flies

to Yerevan on a daily basis. A senior official at Armenia's Civil Aviation Department, Stepan Payaslian, said on Tuesday that the company could carry out two Tbilisi-Yerevan flights a day after the Russian ban comes into force next month.

The Armenian airline's deputy director, Gevorg Khachatrian, said earlier that it is planning to double the number of its daily Yerevan-Moscow flights.

Hakob Chagharian, a civil aviation adviser to Prime Minister Nikol Pashinyan, confirmed that Georgian Airways is planning to use Armenia as a transit route. "Its flights will be carried out through Gyumri or Yerevan's Zvartnots airport," he told RFE/RL's Armenian service.

Chagharian said two other, smaller Armenian carriers have also expressed readiness to cash in on the Russia flight ban.

It is not yet clear whether Russia's leading airlines flying to Georgia could team up with them for that purpose. Chagharian suggested that they may well reach a transit deal with Azerbaijan's state-run national airline instead.

According to Payaslian, the Civil Aviation Department is also looking into other transit options for people travelling from Russia to Georgia. "The options include bringing passengers from Georgia to Armenia by bus and vice versa, and then having them flown from Yerevan or Gyumri," he said.

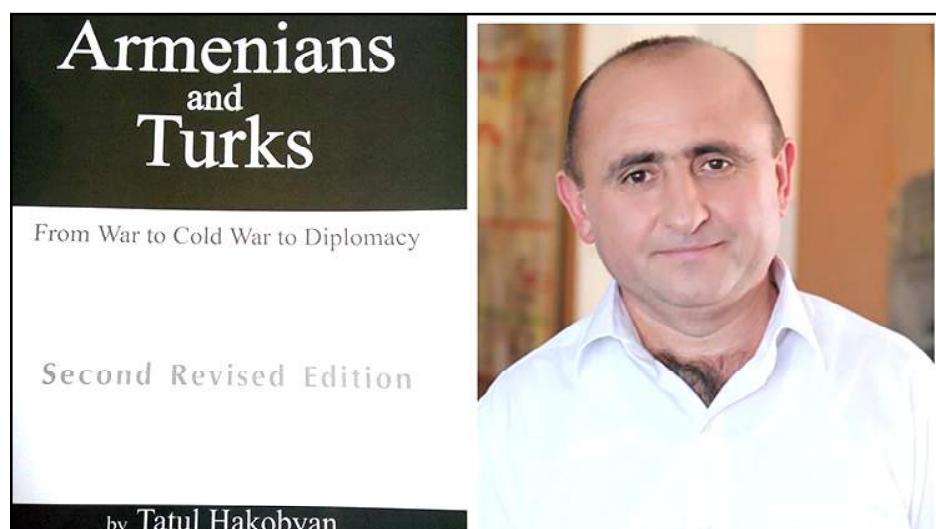
form of grants provided by foreign donors.

Sargsian insisted that the new transport network would not only recoup these investments but also operate at a profit. The municipality would need between two and three years to create such a network, he said.

Hripsime Arakelian, a council member representing the opposition Prosperous Armenia Party (BHK), was unconvinced by this plan. She argued that it would add to the country's increased debt burden.

Tehmina Vartanian, a councilor representing the opposition Luys bloc, echoed that concern. She accused the municipality of having done little to solve one of the city's most serious problems.

Tatul Hakobyan's Armenians and Turks: Second Revised English Edition Published



by Tatul Hakobyan

YEREVAN — The Second Revised English Edition of 450 page book by reporter and expert Tatul Hakobyan Armenians and Turks; from War to Cold War to Diplomacy was published in Yerevan in June, 2019. This work, which covers Armenian-Turkish relations since 1918 to 2018, is the result of ten years of extensive research, analysis and travel by the author.

The Second Revised English Edition of Armenians and Turks is dedicated to Vagharsag Shahinian, a true Armenian patriot and a courageous leader of men.

Born in 1889 in the Western Armenian city of Van, Vagharsag Shahinian left for the United States in 1910. He returned to Armenia to rescue his family from the atrocities being committed by the Ottoman government against its Armenian minority. In May of 1918, at the Battle of Sardarapat, he and his brave compatriots successfully defended the remaining Armenian lands that had previously been under the control of the fallen Russian Empire and into which his family and thousands of the remaining survivors of the genocide of Armenians in the Ottoman Empire had fled. Had the Ottomans succeeded at Sardarapat, the last physical existence of Armenians in a land of their own land likely would have been lost forever. After the Ottomans were repulsed at the Battle of Sardarapat and the First Republic of Armenia was formed, he organized and commanded a detachment of 1100 militiamen to defend the homeland. After fighting ended, he returned with his family to the United States. Following his death in 1976, he was buried on the battlefield of Sardarapat under a monument dedicated to his patriotic service. He is the only commander of that battle given that honor.

The first release of Armenians and Turks was published in Western Armenian using classical orthography and was presented in Beirut in March, 2012. The Eastern Armenian version was presented in Yerevan in April, 2012.

The editor of the English version is Nareg Seferian.

According to Raffi K. Hovannessian, Armenia's Foreign Minister (1991-1992) Hakobyan's Armenian and Turks, "is packed with political insight, historical revelation, and even a poetic vision of a complicated relationship which unfolded, over a century, between two peoples." Hakobyan has established himself "as an indispensable journalist, expert, and scholar of this ongoing saga. It is my hope that his ground-breaking work will help achieve recognition of the historical record and a reconciliation based on the

terrible truth," wrote Hovannessian.

Alexander Arzumanyan, Armenia's Foreign Minister in 1996-1998, wrote; "This volume is in fact a continuation of Tatul Hakobyan's first book, Karabakh Diary: Green and Black. Written in the journalistic style using strict standards of scholarship, the author has evidently undertaken wide-ranging research. This book is of great interest not only to historians, diplomats, or experts who study issues of Armenian-Turkish relations and their impact on the future of the South Caucasus, but also for a wide range of readers."

"Tatul Hakobyan's work is a smooth mix of history and journalism. This extremely complex and significant period of history is presented coherently, simply, in an easy to follow narrative that links together the various periods during the tumultuous 100 years beginning in 1918. The book is especially valuable because of Hakobyan's special focus on Armenia-Turkey relations during the Cold War years and new information he has brought to light as a result of diligent research in Armenia's archives," said Vartan Oskanian, Armenia's Foreign Minister in 1998-2008.

According to Ara Sanjian, Director of Armenian Research Center in University of Michigan-Dearborn, "Hakobyan's investigative work is the first-ever attempt to shed comprehensive light from Armenia's perspective on the trajectory of the latter's thorny relations with its neighbor, Turkey, since the era of Mikhail Gorbachev's perestroika and Armenia regaining its sovereignty and independence in 1991. This study is based not only on the author's own observations during his career as a journalist, a wide range of printed sources, but also in-depth interviews with over a dozen leading Armenian policymakers, including the country's first post-Soviet, democratically-elected president and its first four Ministers of Foreign Affairs in the period of independence."

"In his new book Hakobyan is continuing to place current affairs in its larger historic context. After Karabakh Diary, Green and Black he has produced a new, and impressive book looking at the current state of Armenian-Turkish relations through a historic tour de force revisiting the roots of the current blockage. He is one of the leading example of a new generation of scholars in Armenia applying meticulous research and sharp observation. A much needed voice from the other side of Ararat," said Vicken Cheterian, political analyst and author in Geneva.

"This book covers almost the whole

Joint Statement

"United Nations Question Turkey on the Fate and Whereabouts of Forcibly Deported Armenians in 1915-1923"

Guided by pan-Armenian interests on behalf of our respective organizations and institutions we welcome the joint action of the United Nations (UN) Working Group on Enforced or Involuntary Disappearances, the UN Special Rapporteur on the promotion and protection of the right to freedom of opinion and expression, and the UN Special Rapporteur on the promotion of truth, justice, reparation and guarantees of non-recurrence, which, in the framework of their mandates, addressed a Joint Allegation Letter to the Government of the Republic of Turkey.

This Joint Allegation marks an important step in the process of demanding from the Republic of Turkey to come to terms with the Past and primarily to fulfil its duty of investigation and to ensure the right of victims to the truth, justice and reparations.

It stresses the alleging violations attributable to Turkey in relation to the tragic events that affected the Armenian minority from 1915 to 1923, and their consequences for the population concerned.

It expresses concern at the reported Turkish State denial, at the legislation restraining freedom of opinion and of expression related to some wording, and ensuing lack of progress in establishing the truth and ensuring justice for the forcible deportation of Armenians between 1915 and 1923, which resulted in massive suffering, ill-treatment and deaths.

It also emphasizes that this situation affects the dignity of victims and of their descendants.

The Mandates holders solicited the observations of the Government of Republic of Turkey concerning the submitted allegation, in particular:

- What measures has Turkey taken to establish the facts, including the fate or whereabouts of Armenians who were subjected to forced internal displacement, detention, extrajudicial killings and enforced disappearances during the period of 1915-1923?

- What measures have been taken to ensure the right of victims and of society as a whole to know the truth about these events, and to ensure the right of victims to justice and reparations for the damage suffered?

- What measures have been taken to locate, insofar as possible, the bodies of Armenians who died as a result of these events?

- To provide information about the reasons for the adoption of the 2017 legislation preventing lawmakers from making certain expressions. To explain how this is compatible with international human rights law, in particular with article 19 of the International Covenant on Civil and Political Rights (ICCPR).

- To provide detailed information about the cases in which Article 301 of the Criminal Code has been applied to punish individuals for statements made alleging crimes against Armenians.

The Government of Turkey on May 17th 2019 bluntly refuses to answer those questions by UN human rights mechanisms.

We praise the special procedures engaged by the WGEID and the two Special Rapporteurs and we support the pursuit of this unprecedented and important process.

While this effort is not a substitute for genocide recognition or full and adequate reparations for the mass atrocities and confiscations of properties suffered by the Armenians during this period, actions by the relevant United Nations human rights organs would constitute significant steps toward the disclosure of the truth and redress for this open wound on humanity.

Holy See of Etchmiadzin – HH Karekin II (Vagharsaghat, Armenia)

Catholicosate of Antelias – HH Aram I (Beirut, Lebanon)

Armenian Evangelical World Council (USA)

Armenian General Benevolent Union (USA)

Armenian Missionary Association of America (USA)

spectrum of Armenian-Turkish relations, including the different attitudes of Diasporan circles and masses to the past, present, and future relations with the Turks. Hakobyan investigates this difficult and very complex historical and political matter – far from understanding it as a mere Republic of Armenia – Republic of Turkey bilateral problem,

but as an issue of the Armenian and Turkish peoples' mostly antagonistic relationship. A book that is very useful

for Armenian diplomacy, Armenian historiography, and Turkology," wrote historian Gevorg Yazichyan.

Tatul Hakobyan's first book – Karabakh Diary, Green and Black, first was published in 2008 and since then has had several editions including English, Russian, Turkish, and Arabic.

You can contact with the author by email- tatarmen@yahoo.com or aniarcf@gmail.com or dial +374 91 426435 and +374 98 655321.

FM Zohrab Mnatsakanyan

Continued from page 1

U.S. bilateral cooperation agenda.

In a statement, the U.S. State Department said the two men discussed the Karabakh conflict and other "regional challenges and opportuni-

ties." Also, it said, Hale briefed Mnatsakanyan, among other things, on the Trump administration's "sanctions policy."

Earlier in the day, Bolton met with Azerbaijani Foreign Minister Elmar Mammadyarov.

AMAA to Celebrate 100th Anniversary of Its Founding on October 19 in Boston



FLORENCE AVAKIAN

PARAMUS, NJ — “We’ve got to do something,” they said, and they did, and continue to do so, declared Zaven Khanjian, Executive Director and CEO of the Armenian Missionary Association of America, (AMAA).

The “they” are the dedicated couple, John and Michèle Simourian who with “commitment, goodwill and action” took devoted action and inspired the members of the AMAA to help the survivors of the 1988 earthquake in Armenia 30 years ago.

This couple has continued to dedicate their efforts for four decades to the values and work of the AMAA, an outstanding Christian non-sectarian organization.

2018 was also the 100th anniversary of the founding of the AMAA, a very symbolic date for this noteworthy organization that has been the “Good Samaritan” to many needy people - orphans, widows, the poverty-stricken sick and grieving around the world.

Their vital and dynamic work for more than 100 years will be celebrated in grand style at a banquet in Boston, MA, on Saturday evening, October 19. Co-Chairs of the banquet are John and Michèle Simourian.

In a brief telephone conversation with this writer, Michèle Simourian said, “Out of our great respect for its sterling reputation, and what it stands for during the past 100 years, it has been a privilege to be involved with the AMAA. Also our intense love for our Armenian ancestry has played a huge role in working for our people.”

The AMAA Orphan and Child Care Program, “a birth-child of the earthquake,” has continued to serve the impoverished children of Armenia and Artsakh,” stated Mr. Khanjian.

Michèle Simourian, an AMAA Board member, and founding Co-Chair of the Program, has “vigorously led and served it” for more than 25 years.



An AMAA Celebration in Armenia

Last year the AMAA celebrated its Centennial in Armenia by inaugurating the new AMAA Community Center and Sanctuary in Gyumri which was the epicenter of the earthquake. “It celebrated the revival of Armenia’s historical epicenter of cultural heritage and intellectual treasure,” declared Mr. Khanjian.

The Center “will bring joy, add a smile on the faces of its children, and bring honor to God,” he added.

John Simourian who has been a long-time member of First Armenian Church of Belmont, MA and past trustee, will serve as Master of Ceremonies of the banquet. He revealed that he had become involved with the AMAA through association with his “wife’s leadership.”

This is “a wonderful and far-reaching organization, going strong for more than 100 years. It responds to the physical and spiritual needs of the helpless and the homeless,” he commented.

He said he was “looking forward” to his role as banquet MC, working with the Banquet Committee members and developing an interesting program for the October 19 celebration.”

With obvious emotion, Zaven Khanjian declared, “Our task as the blessed recipients of those who walked before us is set, and we are ready to embrace the future. With added resources, expanded services and multiplied vigor, a brighter future is on the horizon of the mission of the AMAA.”

Dr. Garbis Der-Yeghiayan Elected Chair of Rotary Middle East Initiative Council



The Executive Committee of Rotarian Action Group For Peace recently elected Dr. Garbis Der-Yeghiayan as Chair of the newly-established Middle East Initiative Council. In the month of March, 2019, a high-ranking Rotary delegation headed by Dr. Der-Yeghiayan visited Israel and Palestine meeting with numerous government officials, leaders of peace-promoting organizations, university presidents and students, as well as Rotarians. The idea of establishing a peace council was conceived during the delegation’s visit to the Holy Land.

Upon his election, Dr. Der-Yeghiayan said: “This is a fresh approach led by Rotarians and youth groups to create a culture of peace. It is based on shared values and desired outcomes of all concerned to include: 1. Safety and Security; 2. Prosperity; 3. Quality of Life. We are committed to full participation in a process to equitably meeting the needs of current and future generations”.

The proposed projects of the Council include: Organizing peace conferences and workshops to address the root causes of conflict among parties with the participation of Rotarians and international thinkers with global experience.

Offering a summer program for teens to help them learn about the history, culture and politics of the Middle East. Publishing position papers authored by Council Members and other scholars on events in the Middle East. Working collaboratively with like-minded peace organizations in the region to affect change. Organizing annual peace missions to the region to learn and to better understand the status quo.

The Council will be composed of prominent Rotarians, scholars, statesmen, peace-builders, former ambassadors, former members of parliaments and youth representatives.

Dr. Der-Yeghiayan is a seasoned Rotary leader. He is the first Armenian American elected to serve as a District Governor (California-Nevada, USA) in the history of Rotary International. He has held all senior positions in Rotary, including the chairmanship of Rotarian Action Group For Peace. He is the recipient of Rotary’s highest honors.

Dr. Der-Yeghiayan expressed his gratitude for the honor bestowed upon him and concluded: “Every conflict is an opportunity for better understanding. We encourage openness from people in disputes because direct communication is the best way to find solutions.”

Congressional Resolution Praises Armenia

Continued from page 1

Pallone said.

“Armenia is at a critical moment where U.S. support can help foster the growth of pro-democratic and civil society institutions. I am hopeful that this resolution is the beginning of a broad-based strategic upgrade of the U.S.-Armenia partnership based upon our shared interests and common values. I look forward to working with my colleagues on the Congressional Caucus on Armenian Issues and with House Lead-

ership to pass this important bipartisan legislation. Additionally, I will continue to work with my colleagues toward official U.S. recognition of the Armenian Genocide,” he added.

“As Co-Chairman of the Congressional Armenian Caucus, I am proud to co-sponsor a resolution celebrating the strategic alliance between Armenia and the United States. The two nation’s continued friendship and cooperation promotes regional stability and is mutually beneficial for both parties,” said Congressman Bilirakis.



NATIONAL NOTARY ASSOCIATION
NOTARY PUBLIC

Garine Depoyan

626-755-4773

554 N. Chester Ave Pasadena, Ca. 91106

ghdepoyan@gmail.com

Փառք Մեծաց - Մաղաքիա Պատրիարք Օրմանեանի 100-ամեակ
Հայ Եկեղեցւոյ ճշմարիտ Պատմաբանն ու Մեկնաբանը (1841-1918)

«Ազգապատումը կրնայ իւր տեսակին մէջ նշանաւոր երկասիրութիւն նը ըստիլ, զի աշխարհաբար լեզուով, կատարեալ ընդարձակութեամբ, քննադատական ոճով, ժամանակագրական ճշդութեամբ, եւ անճշդութեանց ուղղութեամբ հաւասար ուրիշ գործ նը տակաւին հրատարակուած չէ»

ՄԱՐԱՔԻԱ ԱՐՔԵՊՈ. ՕՐՍԱՆԵԱՆ

ԴՐԱ. ԶԱՄԵՆ Ա. ՔՅՈՅ. ԱՐՁՈՒՄԱՆԵԱՆ

Վերադարձ Մայր Եկեղեցի
Անցեալ 2018 տարին նշեց Հայ
Եկեղեցոյ կարկառուն դէմքերէն՝
Կ. Պոլսոյ Պատրիարք, աստուածա-
բան, պատմագէտ, կանոնագէտ, ու-
սուցչապէտ եւ Ներհուն մտաւորա-
կան Մադաքիա Արքեպիսկոպոս Օր-
մանեանի վախճանման հարիւրամ-
եակը որ պատահեցաւ Կ. Պոլսոյ իր
ծննդավայրին մէջ 1918 թուի Նո-
յեմբեր 19-ին:

Օրմաննեան Պատրիարքի կեանքը Հայաստաննեաց Եկեղեցւոյ անցեալ դարու պատմութեան մէջ ինքնին դպրոց մը կազմեց, յատկանշուած նախ իր հոռովմէադաւանութենէ վերադարձով դէպի Հայաստաննեաց Եկեղեցի, եւ ապա անոր նկատմամբ իր անզուգական եւ մնայուն ջատագովական դրականութեամբ: Օրմաննեան իր վերադարձը կ'որակէ այսպէս. «Հոռովմէադաւանութենէ հեռանալու միտքը իմ վրաց ո՛չ կիրքի մը վայրկենական որոշում եւ ո՛չ շահադիտական կեղծիք մըն էր, այլ երկար ատեն խորհուած եւ կշուուած, եւ խոհական քայլերով յառաջացած գործ մը եղած է»: Օրմաննեան Մաղաքիա Վարդապետ գլուխն անցած 45 այր մարդոց եւ 30 կիներու խումբին, 1879 թուի Գիւտ Խաչի կիրակի օր «մէծահանդէս տօնախմբութեամբ» վերադարձաւ Մայր Եկեղեցի Ներսէս Վարժապետեան Պատրիարքի արտօնութեամբ, որուն ձեռքով նոյն օրն իսկ ծայրագոյն վարդապետի տասը աստիճանները ստացաւ:

Եսակին եւ հայ դպրութեան 1500-
ամեակին, որոնք նոյն տարին կը
ցիշատակուէին Հայրա-պետական
յատուկ Կոնդակով:

Անտարակոյս համայնագիտաց ընդունութեան վեցերութիւնը կամ այն ապահովագութեան մը կը ներկայացնեն երրեակ հատողները որոնք կը կնքեն հոգեւոր եւ քաղաքական մեր անցեալի վաւերական պատմութիւնը, յանձնելով զայն գալիք սերունդներուն։ Տողերս գրողը իր հիացումին ապացուցը տուաւ «Ազգապատում»ը շարունակելով որպէս պարտք եւ երախտիք հանդէպ իր Մայր Եկեղեցիին եւ մեծանուն երախտաւորին՝ Մաղաքիա Պատրիարք Օրմանեանին, զայն հասցնելով մինչեւ 21-րդ դարու սկիզբը

«Հայոց Եկեղեցին»

Մաղաքիա Արքեպիսկոպոս Օրմանեան կ. Պոլսոց պատրիարքական աթոռին վրայ մնաց 12 տարիներ պատուով եւ արդինքով։ Իրայդ բարձր եւ փշոտ պաշտօնէն ետք ան ձեռնարկեց գրական լուրջ եւ հեղինակաւոր աշխատանքի։ 1910-ին ֆրանսերէն լեզուով հրատարակեց իր ծաւալուն երկը՝ Հայոց Եկեղեցին զոր շուտով թարգմանեց հայերէնի։ Այդ երկը հիմնապէս զրեց օտարներուն համար որպէս «իր առաջին ձեռնարկներէն մին» եւ իր հնօրեայ բաղդանքին զոր ծաղրութիւնը»։ Օրմանեանի նպատակն էր «օտարներու միտքը լուսաբանել Հայաստանեաց Ուղղափառ Եկեղեցւոյ նկատմամբ»։ Եւ իրաւամբ իր այդ գործով, որ յետագալին ունեցաւ բազում հրատարակութիւններ ու թարգմանութիւններ, Հայաստանեաց Եկեղեցին օտար հասարակութեան եւ հայ մժաւրուական դասուն կը ներկայացնէր 45 խոտացեալ գլուխներով, իր հութեան եւ պարզութեան մէջ, իր պատմական եւ վաւերական բնոյթով։

Հայոց Եկեղեցին ուժ մասերու
բաժնուած է անհաւասար գլուխնե-
րով ուր կը պարզաբանուին Հայ
Եկեղեցւոյ երկարաձիգ պատմու-
թիւնը գիտական հիմունքով, սկիզ-
բէն մինչեւ 19-րդ դար, անորո
«վարդապետութիւնը», «բարե-
կարգութիւնը», «ծէսը», «գրա-
կանութիւնը», եւ «ներկայ կացու-
թիւնը»։ Այս բոլորը Օրմանեան
խորաթափանց հմտութեամբ եւ
պատմական վաւերականութեամբ
համադրած է ինքնաստիպ ոճով,
սուր տրամաբանութեամբ եւ հեղի-
նակութեամբ։ Ֆոռնակունի հոս-

Ծարած էր զատարել:
Յիշաս և Օռմանեան Պատրիա-

Յիշրաւի Օրմանեան կատրիա-
քի կոթողական այս գործը աննա-
խընթաց եւ մնայլուն շարայարեալ
պատմութիւնը եղաւ Հայ Եկեղեց-
ւոյ եւ Հայ Ազգին՝ Յիսուս Քրիս-
տոսէն ակսեալ մինչեւ իր օրերը,
ամփոփելով դէպքերը Մայր Աթո-
ռոյ Գահակալ Կաթողիկոսներու
անուններուն ներքեւ: Հեղինակին
նպատակը եղած է Հայ Եկեղեցւոյ
իսկութիւնը ճշգութեամբ ցոլաց-
իւն կատարելու համար:

Նել, հայտաւանուղղափառ եկեղեցին իր էութեամբը ներկայացնել իրենց պարզութեանը մէջ՝ հիմնուելով բոլոր հայ մատենագիրներու տեղեկութեանց վրայ, առանց բացառութեան: Օրմանեան իր այս անփոխարինելի գործը ձօնած է հայերէն տպագրութեան 400-ամ-

ու մնայուն ուղղութիւն տուած յետազայ սերունդներուն, յատկապէս հայ հոգեւորականութեան եռօտար յարանուանութեանց:

Հարկ է այստեղ աւելցնել թիվ
Հոնտոնի մէջ Դերենիկ եպիսկոպոս
Փոլատեանի կողմէ հրատարակուած
1955 թուականի անգլերէն տպագր-
րութիւնը ամենէն վաւերագրա-
կանն է որ ունի յաւելեալ 20-րդ
դարի մը ուր Սրբազնը ամփո-
փած է 20-րդ դարու Հայ Եկեղեցւո-
ժամանակագրութիւնը որ ինքնին
այժմէական դարձուցած է Օրման-
եանի գործը յաչս օտարներուն
Նորագոյն անգլերէն հրատարա-
կութիւններ անցնող քանամեեակի
ընթացքին անփոյթ եւ անթոյլատ-
րելի կերպով չեն ընդգրկած սոյն
լաւագոյն անգլերէն բնագիրը եւ
յումպետս եւ հապճեպ կերպով
կրկնած են նախնագոյն 1912 թուլ
ժամանակավրէպ բնագիրը դուրս
գտելով այդ 20-րդ դարի սը, վերջին
նը 2016 թուին երեւանի մէջ
Անկիւնաքար կոչուած հրատարակ
չութեան կողմէ, որուն յատուել
քննադատական մը գրելու հարկը
տեսանք վերջերս:

Առաքելական Ծագումը

Օրինակ մը միայն յայտնի կլուզ դարձնէ Օրմանեանի վաւերական գնացքը երբ ան կը բանայ զիրքը Հայ Եկեղեցոց առաքելական ծագման վերաբերեալ։ Ան նախ կուտայ պատմական եւ աւանդական տուեալները, ու կը հերքէ այլոց կարծիքը որոնք ճգնած են մերժել ացուկարեւոր հանգամանքը։ Իր փաստարկութիւնը կու գայ լիշեցնել հակառակ կողմին թէ «հարկ կը սեպենք դիտել տալ թէ աւելլ գօրաւոր չեն ուրիշ եկեղեցիներուն առաքելականութեան աւանդութիւններն ալ, եւ նոյնիսկ Պետրոս Առաքեալի Հռոմ երթարուն պատմութիւնը, կամ Յովհաննէս Առաքեալի Եփեսոս գտնուած ըլլալը քննադատներէ իրը անվիճելի ստուգութիւն չեն նկատուիր»։ Եթէ, կը հաստատէ Օրմանեան, «յունա-հռոմէական աշխարհին գործերն արագ կամ տկար աւանդութիւններով կ'որոշուին, որչափ առաւել եւս Հայաստանի առաքելականութիւնը, որ նոյնիսկ գուրկ էր զիրք եւ գրականութենէ»։

Առողջ է նաեւ Օրմանեան Պատրիարքի դատումը Հայրապետ

տական Աթոռի Սիսէն էջմիածին
վերադարձի մասին 1441 թուակա-
նին, երբ այլեւս որեւէ արդարա-
ցուցիչ պատճառ չկար Կիլիկիո-
թագաւորութեան եւ քաղաքական
անկեալ վիճակի մը մէջ որ Ընդ-
հանրական Կաթողիկոսը «իր նախ-
նական եւ նուիրական սրբավայրէն
դուրս թափառէր»:

Քրիստոնեութեան Դարձի
Նպաստը

Գիրքին 45-րդ գլխուն մէջ
Օրմանեան կ'առարկէ ընդդէմ անոնց
որոնք Հայաստանի անկումը կը
վերապրեն քրիստոնէութեան, յի
շեցնելով թէ լման դար մը եւ
քառորդ անցած էր քրիստոնէու-
թեան դարձին եւ Արշակունեաց
թագաւորութեան անկումին միջեւ
(301-428), եւ մանաւանդ որ այդ
կործանումի «նախասկիզբները չոր-
րորդ դարէն ալ առաջ են, եւ իրենց
ծագումը կ'առնեն Հռոմայցւոց եւ
Պարթեւաց մէջ մղուած պատե-
րազմներէն»: Հետեւաբար կ'ըսէ «Հա-



յոց քրիստոնէութիւնը ընդունիլը
ո՞չ միայն անկումձին պատճառ չե-
ղաւ, այլ այդ վտանգը յետաձգելու
արդիւնքը ունեցաւ: Ասոր հակառա-
կը ընդունիլ պիտի նշանակէր թէ
բարբարոս եւ անկիրթ վիճակը¹
ածենեւին օգտակար վիճակն է ազ-
գերու դիրքը զօրացնելու»:

Սոյն գլխուն մէջ Օրմանեան
դիտել կուտայ որ հայոց քրիստո-
նէութիւնը պաշտպանելը ի գին
Վարդանանց եւ այլ մեծամեծ զո-
հողութեանց, զուտ կրօնական չէր,
այլ նաեւ ազգային, որովհետեւ
Պարսկաստան կը հետամտէր ջնջել
հպատակ ազգերու առանձնայտ-
կութիւնները, եւ եթէ հայերն ալ
կրօնափոխութեան հպատակէին,
իրենք ալ մազդեզական կրօնքով
պարսիկ տարրին մէջ ձուլուած
պիտի ըլլային:

Բարեկարգութիւն

Բարեկարգութեան գլխուն
տակ երբ Օրմանեան կը գրէ կղե-
րականութեան նիւթի շուրջ մեզմէ
հարիւրամեակ մը առաջ, ամուս-
նացեալ եւ կուսակրօն կղերին յա-
րաբերութիւնները կը ճշէք, աւելց-
նելով այն պարագան որ ամուս-
նացեալ կղերին առջեւ դէպի եպիս-
կոպոսութիւն բարձրանալու ար-
գելքը «ո՛չ հին օրէնք է, եւ ո՛չ
կանոնական պահանջ», յիշեցնելով
որ «Եպիսկոպոսութիւնը երբ լաւ
ուսումնասիրուի, պիտի տեսնուի
թէ անիկա քահանայական պաշ-
տոններու եւ հոգ հոգոց կոչուած
ծառայութեանց լրումը կամ բովան-
դակութիւնն է, եւ ամուսնացեալ
քահանայութեան կարգէն է»: Օր-
մանեան Պատրիարքի եզրակացու-
թիւնն այն է թէ Եպիսկոպոսական
ընտրելիներու մասին եկեղեցուց հնա-
ւանդ եւ կանոնական ձեւը նորէն
ձեռք առնուի, «եւ ամուսնացեալ
կղերին առջեւ նորէն բացուին եկե-
ղեցականութեան բարձրագոյն աս-
տիճանները», ինչպէս ինք բնորո-
շած է: Այս հաստա- տումներուն
վրայ արդէն անցեր են հարիւրից-
սուն տարիներ եւ սակայն այսօր Հայ
եկեղեցին կը մնայ ուր որ էր:

«Համապատում» Հատորը

Օրմանեան Պատրիարքի միւս
կարեւոր հասորը «Համապատում»ն
է որ Զորս Աւետարաններու համա-
պարփակ բովանդակութիւնը կը
ներկայացնէ՝ խտացեալ եւ պատմ-
ուած դէպքերու համաձայնութեածք:
Նման գործեր օտար հեղինակներ
բազմից պատրաստած են, եւ սա-
կայն հայ կրօնական գրականու-
թեան մէջ չկար «Համապատում»ին

ՀԱՅԱԿԵԱՆ ՔՍԱՆ ԱՆՄԱԻՆԵՐԻ ՈԳՈՒ ԽՈՎԵԱՆՔԻՆ

Արեգակի մեջութիւնը մայրամուտին է երեւում
ՇԱՐԼ ՎԱՐԻՍԱԿ ԱԶԱՒՈՒՐ

Պօղոս ԱՐՄԵՆԱԿ ՀԱԳԻՍԵԱՆ

Հայոց աստուածների մեհեան-ների հաւատքի տաճարները՝ նաեւ ուսման վայրեր են եղել: Այստեղ, աստուածների սպասաւորներ քուր-մերը, ուսուցանել էին Տիր աստու-ծոյ պարգեռուած գիր, գիտութիւն, արուեստներ, գրելիրենց արարչա-կան ցեղի պատուածները: Հայոց աշխարհի մանուկներ, Սուրբ Մես-րոպի առաջ ծունկի եկած, խնդրում՝ գիր ուսուցանել իրենց, այդպէս էլ Հայոց աստուածների մեհեաննե-րում ցեղի մանուկներ՝ Տիր աստու-ծոյ առաջ ծունկի եկած աղաչել իր գիրը պարգեռել իրենց: Տիր աս-տուծոյ իմաստութիւնը նրանց հո-գիներում արարժան ոգի էր ծնել, այն փոխանցուել սերունդներին: Հողի մշակը իր որդիներին գիտե-լիքների ուսուցման տարեկ, որոն-ցից շատերը իրենց արարչական ցեղի իմաստութեան լոյսի ջահերը վառել աշխարհներ, աստղերին հպել, նրանց ծնունդի հէքիաթը պարգե-ռել աշխարհին: Զինուորներ եղել, քաջ Նահապետ Հայկի յաղթանակի «Եռանկիւնի» պաշտպանութեան հրաշավառ ուսմունքը տարեկ աշ-խարհներ, եղել զօրավարներ, մա-րածախտներ, ծովակալներ, իրենց վարած մարտերում յաղթանակնե-րի փառքի պսակները ճակատնե-րին եկել տուն: Իրենց հոգիներում Տիր աստուծոյ պարգեռած ոգու ներշնչանքով՝ նոր գիտական ուս-մունքների, արուեստների, բանաս-տեղծութեան լոյս ճառագել աշ-խարհներ: Մի պահ խոկա՛, երեւա-կայութեանդ թոփ՛չք հաղորդիր, ո՞ր մէկ ցեղի ուրիշ մարդիկ իրենց պատանի մանչերին, ահաւոր դժուար ու վտանգներով լի ճամ-բաներով, իրենց աշխարհից շատ հեռու ուսման վայրեր՝ Բիւզանդի-ոն, Աղեքսանդրիա, յունական Աթէնք, Տրապիզոն ճամբել: Ար-մին-Հայ մարդիկ նման հեռու աշ-խարհներ ճամբել էին իրենց ման-չերին, որ գիտելիքներ ամբարէին իրենց արմենական մտքերին, այն իրենց աշխարհ բերէին ցեղի պա-տանիներին ուսուցանելու: Ինչ զար-մանալի է, Հայաստան աշխարհում մարդիկ, հազար զրկանքներով զա-ւակներին ուսման են տանում, հաս-տատ իմանալով, որ այն կարող էր համապատասխան աշխատանքի հնարաւորութիւն չընձեռէր նրանց: Այս, այդ ողին է հասել նոր ժամա-նակներ, հազար դարեր զնում իրենց ցեղի յաւերժութեան հետ: Ինչ զարմանա՞լի, Հայոց աշխարհի հո-ղը փորելիս, «գիր» է գուրս գա-լիս:

Մեծ Հայ, «սեւ ոսկու» հան-
ճարեղ արդիւնաբերող Մանթաշ-
եան, երկու հարիւրեակից աւելի
ցեղի պատանիներին ուսումնառու-
թեան ճամբել Եւրոպական երկր-
ներ, որ հայրենի երկիր գիտելիք-
ներ բերէին: Ազգի բազում ուրիշ
նուիրեաներ էլ Եւրոպայի տարբեր
հաստատութիւններում ուսունառու-
թեան ճամբել պատանիներ, որոն-
ցից շատեր ծառայել են երկրի
գիտութիւնների ու արուեստնի
բարգաւաճմանը, իրենց տիրապե-
տած ուսումնառութեան գիտելիք-
ները ճամբէին մանուկներին, պա-
տանիներին: Թիֆլիս քաղաքի մե-
ծահարուստ Հայ գործարարը, ու-
շիմ պատանի Աւետիս Նազարեէ-

կին Փարիզում ուսանելու ծախ-
սերն էր Հոգացել: Սորպոնի հա-
մալսարանում էր ուսանել Աւետիս
Նազարեէկը: Անտեղ ծանօթացել
իրեն նման յեղափոխական նկա-
րագրի ոգի ունեցող ուսանող Մարօ-
վարդաննեանի հետ: Աշխարհի կար-
գերը փոխելու, աշխատաւոր մարդ-
կանց ստրկութեան շղթաները
փշրելու ու ազգի ազատագրական
պայքարի գաղափարների նոյն ոգու
կրակը նրանց հոգիները սիրոյ
նարօտով էին կապել, ամուսնացել
էին: Ժընել հաստատուելով, ծանօ-
թացել էին երկրից ուսման եկած
տարեկից, ընկերային նոր գաղա-
փարներով տոփորուած եռանդուն
ու խանդավառ տղաների հետ:
Աւետիս Նազարեէկ, Փարիզում ու-
սանելու տարիներին՝ հայրենասի-
րական, ընկերային, յեղափոխա-
կան բովանդակութեածք յօդուած-
ներ հրապարակել ֆրանսիա, Մար-
սիլիա հրատարակուող՝ Վանում «Արմենական» կազմակերպութեան
հիմնադիրներից՝ Մկրտիչ Փոր-
թուգալեանի «Արմէնիա» լրագ-
րում, մարդկանց սրտերին հայրե-
նի հողի պաշտամծունք պատարա-
գել:

Աւետիս Նազարյանի ու ընկեր-
ներ նախաճեռնել էին յեղափոխա-
կան կազմակերպութիւն ստեղծել:
Ժընելի համալսարանի գրադարա-
նը, քաղաքի ծանօթ սրճարանները,
իր նեղլիկ բնակարանը դառնում
տեղի երիտասարդների հանդի-
պումների ու հաւաքոյթների հա-
ւաքատեղիներ: Իրենց մտահոգել
էր ի՞նչպիսի կազմակերպութիւն
ստեղծել, որ այն կարողանար իրա-
կանացնել Հայաստանի արեւելեան
ու արեւմտեան տարածքները միա-
ւորող, ազատ ու անկախ պետու-
թիւն: Մտադրուել էին կազմակեր-
պութեան գործունէկութիւնը
սկզբում ծաւալել Արեւմտեան Հա-
յաստանի տարածքում, որտեղ հա-
յերը կրում էին թուրքի դաժան
տիրապետութիւնը: Նազարյէկի քա-
ղաքական համոզունքն էր՝ սեփա-
կան ուժերին վստահելով համազ-
գին ապստամբութիւն իրակա-
նացնել եւ ոչ թէ Եւրոպական մեծ
տէրութիւնների միջամտութեան
յոյսին ապաւինել: Նպատակին հաս-
նելու համար անհրաժեշտ էին հա-
մարել յեղափոխական կազմակեր-
պութիւն ստեղծել: 1887 թուակա-
նի Օգոստոս ամսուայ մի երեկոյին,
Նազարյէկ, ժընելի իր բնակարա-
նում ժողովի էր հրաւիրել ազգա-
յին ապատագրութեան գաղափա-
րին նուիրեալ ընկերները, որոնց
հետ համախորհուրդ հիմնել յեղա-
փոխական կազմակերպութիւն՝
«Հնչակեան Կուսակցութիւն»-ը:

Աւետիս Նազարյանը կին կուսակցութեան «Հիմնադիր» մակդիրն էին շնորհել, սակայն այն ստեղծողներն ունեին նոյն «Հիմնադիր» անդամի յեղափոխական ու ազգային ազտագրական ոգու լուսապատճենը, ու այս անդամի գործությունը կապահպահվում է Հայաստանի Հանրապետությունում:



ՀԱՅԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿցՈՒԹԵԱՆ ԻՀՄԱՆԱԴԻՐՆԵՐՈ - ԺՐԱՆԵԼ 1887

«Մօտաւոր» ու «Հեռաւոր» նպա-
տակներ; Մօտաւոր նպատակը՝ հա-
մաժողովրդական զինուած ապս-
տամբութեան միջոցով արեւմտա-
հայութեան ազատագրութիւնն էր։
Նազարբեկ, Թուլքիայում հայերի
փրկութեան միակ միջոցը համա-
րել էր յեղափոխութիւնը, որը անհ-
րաժեշտ էր իրականացնել, հաւա-
տալով, որ միայն զոհաբերուած
արիւնը կարող էր չային փրկել,
միայն կուռում հոսած արիւնը կա-
րող էր սարսափեցնէր բռնաւոր
Թուլքին։ Կուսակցութեան հեռա-
ւոր նպատակը հասարակութեան
ընկերային, քաղաքական եւ տնտե-
սական մարզերուած ընկերվարական
գաղափարների ներդրումն էր։ Յե-
ղափոխական կազմակերպութիւնը
ու նրա գործունէութեան ծրագիրը
ստեղծուած էին, անհրաժեշտ էր
այն սերմաննել հայ ժողովուրդի
գիտակցութեան մէջ, որ մասնակի-
ցը լինէր երկրուած թուլքի գարշա-
հու ախտը «Աւգեան ախուների
աղբի» նման տանել լցնելու հեղե-
ղատներ։

Կուսակցութեան պաշտօնա-
թերթ հրատարակեցին, Ռուս Հեր-
ցենի լոյս ընծայած թերթի՝ «Կո-
լոկոր» (զանգ) անունից, այն հա-
յացնելով կնքել էին՝ «Հնչակ» անու-
նով։ Նրա անունով կազմակերպու-
թեան անդամները կոչուել էին
«Հնչակեաններ», կազմակերպու-
թիւնը՝ «Հնչակեան կուսակցու-
թիւն»։ Յետագային, յեղափոխա-
կան կազմակերպութիւնը որդեգ-
րել էր՝ «Սոցիալ Դեմոկրատական
Հնչակեան կուսակցութիւն» ան-
ուանումը։ 1896 թուականին, Լոն-
տոնում, կուսակցութեան գաղա-
փարախօսութեան եւ արեւմտեան
Հայաստանի ազատագրական պայ-
քարի հարցերի տարակարձութիւն-
ների պատճառով այն պառակտուել
էր երկու հոսանքների՝ «Վերա-
կազմեալ Հնչակեաններ» եւ «Ճա-
խակողմեան - Ընկերվարական
Հնչակեաններ»։

Հեռու արեւադուտքից, իրենց
նախնիների երկիրը ազատագրելու
ելած երիտասարդների մտքերի
անդամաններից յառնած յեղա-
փոխութեան ոգու հովիկները, բազ-
մած փերիների թեւերին, հասել
էին Բիւզանդիոն, Արմին-հայերի
աշխարհ, Ռուբինեան իշխանների
չքնաղ երկիր Կիլիկիա: Բիւզանդի-
ոնի եւ երկրի այլ բնակավայրերի
ուսեալ ու աշխատաւոր Արմին-
հայեր, որոնց սրտերում Հայոց
աշխարհի ազատագրական պայքա-
րի տեսնչն էր բռնկել՝ մտել պայքա-
րի շարքեր: Հազար-հազար անձ-
նազո՞ւ մարդիկ զէնք վերցրել, ելել
երկրի ազատագրութեան կռուին:

Սասունում, Զէյթունում, Շատախում, Վասպուրականում, Վանում, Շավին-Գարահիսարում, Մուսա Լեռում եւ այլուր կոիւ տուին թուրքին, սպաննեցին նրա յոխորտանքը, արիւն տեսաւ թշնամին, սարսափեց, բանակ բերեց լեռներ, շատշատ էին: Այդպէս չի լինի ասացին, անհրաժեշտ է ամբողջ Արմինա-Հայաստան երկրը յեղափոխութեան խարոյիններով շառագունել, զինքի հազար-հազար համազարկների պայթիւնների որոտներով կոիւ տալ դուշմանին, ազատութեան հողմեր մոնչէին Արմինայերի լեռներում, հայոց պատերազմի ու յաղթանակի աստուած Վահագնի շանթերի ոգին կոուի տանէր Արա աստուծոյ արեւորդիներին: Կուսակցութեան երգուեալներ երկրի շնոր գնացին՝ Արմինայերին համընդհանուր յեղափոխութեանը նախապատրաստելու:

Սուսա լերան լանջերին, որպէս երկնքից ընկած աստղաբոյլեր շողշողում էին վեց Հայկական շշներ: Նրանց բնակիչները համառ ու յախուռն էին, զինքի գործածութեան փարժ, հմուտ որսորդներ ու դիպուկ նշանառուներ էին: Հայոց Տիգրան արքայի յաղթական զօրքի հետ, Հայաստանի հարաւային կողմերից եկել բնակութիւն հաստատել մուսա քոյլերի լոյսով հրավառուած լերան լանջերին: Հնչակեան ականաւոր գործիչ Աղասին, 1890-ականների սկզբներին, 14 ընկերների հետ եկել էին Մուսա լերան շիներ, նրանց մարդկանց նախապատրաստելու Հայաստանի ազատագրութեան համընդհանուր յեղափոխութեան կոռուին: Նրանց մարդկանց սրտերին ազատագրական պայքարի ոգու խարոյիներ վառեցին, յորդորեցին պատրաստինել Հայոց կոռուին: Հնչակեան գործիչների թուրքի դէմ ազատութեան կոռուի ելնելու ոգու այդ կանչերն էին իրենց լեռներում դուշմանի դէմ մարտնչելու տենչի բոցեր վառել: Շատ անգամներ աւելի հզօր թշնամու զօրքի դէմ կոռուի ելել, հինգ յաղթական ճակատամարտերի լուսապսակ ճակատներով հասել հեռու ծովի ափերի փարաւոնների երկիր: «Քսան պարոններ» էին ասում նրանց, այցելել էին շիների տներ, առանձին զրոյցներով յորդորել պատրաստինել կոռուի: Աղասին այցելել էր նաեւ եօղունօլուգ գիւղի Հապէշեան Գէրնեզի տուն: Նրան պատմել, որ ազատագրուած Հայաստանում թափաւոր պիտի լինի: Գէրնէզը, գեղջուկի պարզամտու-

ՀԱՅԱԿԵԱՆ ՔՍԱՆ ԱՆՄԱԻՆԵՐԻ ՈԳՈՒ ԽՈյԵԱՆՔԻՆ

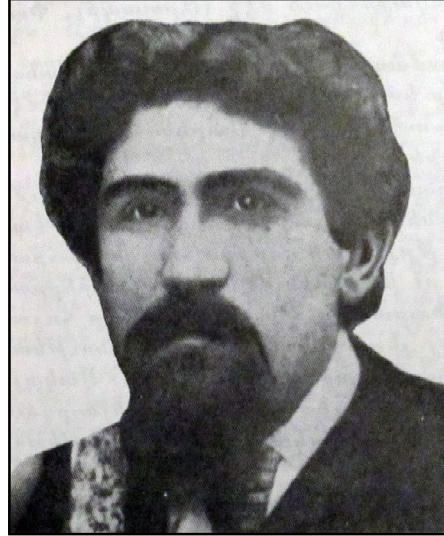
Շարունակուած էջ 14-էն

թեամբ ասել էր, որ հայոց թագաւորը թողի իրենց զիւղից լինէր: Աղասին հարցրել էր՝ ուր էր լինելու նրա նատավարը, Գէրնէզը պատասխանել՝ ահա այս սենեակում, ես պատշգամքում կը քնանամ, ինքն էլ այստեղ: Իրոք որ Հայոց ազատ աշխարհում «թագաւոր թագաղբեցին» Եօղունօլուգի Տէր Պետրոսեան գերդաստանի ժառանգ՝ Լեռնին:

Հնչակեանների համընդհանուր
կռուի եննելու ոգու հովիկները
հասել էին նաեւ Սիւնեաց Բակուր
Նահապետի աշխարհի հարաւ՝ Մեղ-
րի գաւառ։ Նրա շէնի բնակիչ
Մաթէս Սարգիսեան-Փարամազը՝
զինուորագրուել էր Հնչակեան գա-
ղաքարախօսութեանը։ Հայաստան
աշխարհի ազատագրութեան կռուին
մասնակից լինելու համար՝ թողել
հայրենի երկրի շէն, թողել գործու-
տուն, կին, դուստր, հայր ու մայր,
զնացել հրացորւելու հայոց կռուի
շանթերի հրավառ լրցում։ Գնա-
ցել հասել արեւմտեան կողմն հայոց
աշխարհի, նրա աշխատաւոր մարդ-
կանց ազատագրական պայքարին
գորավիդ կանգնելու, այրուելու
նրանց ընդգրծան փոթորիկների
հնոցներում։

Հնչակեան կուսակցութիւնը չէր մասնակցել 1907 թուականի Փարփ-ղի Երիտ թուրքերի «Իթթիհատ Վէ Թերաքի» համաժողովին, ծա-նօթ էին նրանց հակահայ թաքուն գործելակերպին: Այդ համաժողո-վը նրանց առաջնորդեց թուրքե-յում իշխանութեան զաւթմանը, գահընկեց արեցին Սուլթան Համի-տին: Հնչակեանները չգործակցե-ցին Երիտ թուրքերի հետ, Երկրում ճանաչուեցին օրէնքից դուրս կու-սակցութիւն: 1911 թուականին, Սելանիկ-Յունաստանում կայացել էր «Իթթիհատ Վէ Թերաքի» («Միութիւն եւ Առաջդիմութիւն») կուսակցութեան «Գորշ գալիքեր» ոհմակի համաժողովը: Հայութեան բնաջնջման որոշում ընդունուել: Այն պիտի իրագործուէր գալիք համաշխարհացին պատերազմի ըն-թացքում, թուրքիան Գերմանիա-ցի կողքին մասնակից լինելու յա-ւակնութիւն ունէր: Տասնըհինգե-րորդ դարում իսպանիայի թագա-ւորութիւնը Երկրից վոնդել էր հրեաց բնակիչներին: Նրանցից շա-տեր հասել էին յոյների Երկիր: Ուրացել իրենց կրօնքը ու ծագու-մը, ժամանակի ընթացքում «Տէ-օնմէ» իսլամ թուրքեր դարձել: Մագումով հայ եղած Ենիշէրիները աւելի դաժան էին քան իրենց տէրերը, Տէօնմէ հրեաների պղտոր-ուած արիւնն էլ աւելի դաժան եղաւ քան բուն թուրքինը: Համա-ժողովում նրանց ընդունած որո-շումները գաղտնի չէին մնացել Հնչակեան կուսակցութիւնից: Հա-մաժողովին մասնակցած թուրք-իայի «Իթթիլաֆ» կուսակցու-թիւնը, Իթթիհատի ընդունած որոշման մասին տեղեակ էր պահէլ Հնչակեանների ղեկավարութեանը:

1913 թուականի Սեպտեմբերի
13-ին, Ռումինիայի կոնստանցա
(Քիւստենջա) քաղաքում, գումար-
ուել էր Հնչակեան կուսակցութեան
Դ-րդ ընդհանուր համաժողովը, որո-
շում էր ընդունուել աշաբեկել իթ-
թիհատական ղեկավար անձանց ոհ-
մակը, կանխարգելելու համար գա-
լիք պատերազմին թուրքիայի մաս-
նակցութիւնը ու հայերի բնաջնջ-
ման նրանց ծրագրի իրականացու-



Մաթեոս Սարգիսեան-Փարամազ

մը: Համագումարի ընդունած որոշ-
ման կատարումը յանձնարարուել
էր իրականացնելու Փարամազին,
նա համագումարին ներկայ էր:
Այն ոչ միայն Հնչակեան կուսակ-
ցութեան, այլ նաեւ հայ լեղափո-
խական պատմութեան ընթացքում
կայացուած առանձնակի որոշում
էր:

Փարամազ, Հայաստանի տարբեր շրջաններում էր, հայերին տողորում էր ազգային-ազատագրական պայքարի, կուսակցութեանը տեղեակ պահում այնտեղ տիրող իրավիճակի մասին, որ «իթթիհատի զուլումը չափ ու սահման չունի... հայութեան դահճները սպասում են յարմար առիթի՝ հայոց ոչնչացման արհաւիրքը իրականացնելոու համար։ Պէտք չէ տնտնալ անմիջապէս հակահարուած տալու համար»։

1914 թուականի Յուլիսին Փարամագը կոնստանդինոպոլսում էր: Նախապատրաստում էր համագումարի որոշումը իրականացնելու ձեռնարկումը: Համախմբում է Հնչակեան կուսակցութեան որոշ անդամների, պարզմանուհի Երանուհի Դանիէլեանին հաւաքագրում որպէս կապաւոր: Հնչակեանները չէին իմացել, որ իթթիհատական եռեակը տեղեակ էր եղել իրենց համագումարի որոշմանը: Այդ մասին Համագումարի մասնակից՝ լրտես Արթիւր Եսաւեանն էր հաղորդել իթթիհատին: Արթիւրի կեանքի ապահովութեան համար, կառավարութիւնը նրան ապաստանել էր Արդանացի բանտ: Վրժժառու հնչակեաններ գտել նրան, մահապատժի ենթարկել: Որպէս անպէտք մարդ, ֆրանսական իշխանութիւնը կարգադրել նրա դին աղքանոց նետել:

1914 թուակախ Յուլիսի 16-ին, խմբի հաւաքի հանդիպման ատեն, կոնստանտինոպոլսի ոստիկանութիւնը ձերբակալել էր Փառամազի խումբը, բոլորին կալանատուն տարել։ Տապալուել էր հայութիւնը բնաջնջումից փրկելու ծրագիրը։ Թուրքիայի արարչական Արմին-հայերը, իրենց իսկ բնօրրանում, իրենց հաւատքի խաչի հետ խաչուեցին, արդեօք վշտից չէին ծիացել Արմինա երկրի Նեմծութ, Վարագ, Թոնտրակ, Արտոս, Ահինանի անոնած հոգաբանները։

Սրբագիր յանգած հրաբուխները ...:
1915 թուականի Մայիսի 14-ին թուրքի պատերազմական ատեան: Դատում էին քսան բոցաշունչ ողեղին քաջերի, դատում էին միտք, ողի, ազատութիւն: Դատում էին, որպէսզի մարէին նրանց գաղափարի ճախրանքը, հայրենիքի ազատագրութեան լոյսը, որ մթնէր Արքինա երկրի կապուտակ երկնակամարը: Նրանք, իրենց դրախտիկ

լեռնաշխարհում բոցավառել էին
ազգի ազատութեան կրակի լոյսը,
հայոց աշխարհի փառքի հրաշէկ
ողու կանթեղը, որից ճառագած
լոյսը շառագունել էր Ֆէտայի դար-
ձած ռանչպարների ու հայրենիքի
ազատագրութեան զոհուելու հա-
զար-հազարների սրտերը: Քսան-
ների մարտաշունչ, բոցավառ տրի-
բուն՝ հայկազուն Հնչակեան Փարա-
մազը արեւավառ մըրկահաւի խոյ-
եանքով դատապարտել էր դատող-
ներին: Դատաւորների դիմաց, քսան
Հնչակեան ընկերների հետ, յաղթ
կանգնել էր Փարամազը, պաշտպա-
նական ողեշունչ ճառ էր արտասա-
նել:

«Ի՞նչ չըրինք մենք այս
դժբախտ երկրի երջանկութեան
համար: Ի՞նչ անսահման զոհողու-
թիւններու յօժարեցանք, ինչքան
եռանդ ու արիւն չսպարեցինք Հայ:
Եւ թուրք եղբայրութեան իրակա-
նացման համար: Ինչպիսի զր-
կանքներ չառինք փոխադարձ
վստահութեամբ զիրար բարձրաց-
նելու համար: Ու ի՞նչ տեսանք ...
Ոչ միայն դուք անտարբեկութեամբ՝
ամ լութեան դատապարտեցիք մեր
ահագին ջանքերը, այլ զիտակցա-
բար հետաձուռ եղաք մեր բնաջն-
ջումին, մոռանալով, որ հայու-
թեան բնաջնջուրիլը բուն իսկ
թուրքիոյ կործանման համազօր է:
Դուք քաջալերէցիք ոճիրն ու հարս-
տահարութիւնները ու լրեցնել ջա-
նացիք բողոքող մէն մի արտայայ-

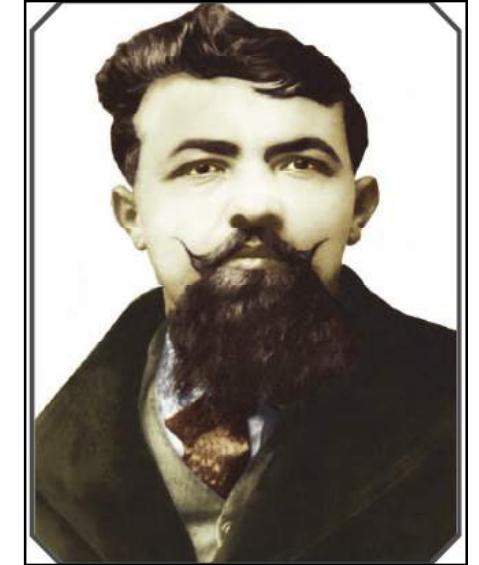
յ չ գ ւ լ ո ւ կ ա ն ա ս տ ո ւ թ ի ւ ն : Դ ո ւ ք մ ե ր կ ե ն ա ս հ ի ւ թ ո վ պ ա պ ր ե ց ա ք դ ա ր ե ր շ ա ր ո ւ ն ա կ ե ւ ե ր բ ե ք չ ո ւ զ ե ց ի ք , ո ր հ ի ւ թ ի ն ա ղ - բ ի ւ ր ը ի ր ա ւ ո ւ ն ք ո ւ ն ե ն ա ր ա պ ր ե լ ո ւ ե ւ ա ր տ ա ղ ր ե լ ո ւ : Դ ո ւ ք ձ ն շ ե ց ի ք մ ե զ՝ ե ր ը կ ա մ ա զ ո ւ ր կ ո ւ յ ա է ի ն ք ե ւ ո ղ բ ա լ ի հ ա մ բ ե ր ա ս տ ա ր ո ւ թ ե ա մ բ կ ը հ ա ն դ ո ւ ր ժ է ի ն ք ա մ է ն ս տ ո ր ա ց ո ւ մ : Դ ո ւ ք ա հ ա ր ե կ ե ց ի ք մ ե զ՝ ե ր ը օ ր մ ը ո ւ զ ե ց ի ն ք թ ե լ մ ա շ զ ո յ ո ւ թ ի ւ ն մ ը խ ն դ ր ե լ մ ե ր ի շ ն ա ս ա ւ ո ր ն ե ր է ն : Դ ո ւ ք զ ա յ ր ա ց ա ք ե ր ը Ա ր ե ւ մ տ ե ա ն ք ա ղ ա - ք ա կ ը թ ո ւ թ ե ա ն ս ե ր մ ե ր ը ո ւ զ ե ց ի ն ա մ ե ց ն ե կ ՝ մ ե ր ո ւ ձ ե ր ա պ ա գ ա ն ե ր ա շ ն ա ս ա ւ ո ր ե լ ո ւ : Դ ո ւ ք մ ե զ ջ ա ր դ ե լ ս կ ս ա ք ե ր ը օ ր ի ն մ է կ ը վ ճ ռ ե ց ի ն ք մ ե ր ա ր ժ ա ն ա պ ա ս տ ո ւ թ ե ա ն հ ա մ ա - պ ա տ ա ս խ ա ն դ ի ր ք ի վ ր ա յ բ ա ր ա ծ ր ա - ն ա լ : Դ ո ւ ք մ ե զ օ ր է ն ք ի պ ա շ տ պ ա ս - ն ո ւ թ ե ն է ն դ ո ւ ր ս ձ գ ե ց ի ք , ե ր ը Մ ի դ - հ ա տ ե ա ն պ ո չ ա ս տ ս ա հ ա մ ա ն ա ղ ր ո ւ - թ ե ա ն ա ր տ օ ն ա ծ ի ր ա ւ ո ւ ն ք ն ե ր է ն օ պ ո ւ ի լ ո ւ զ ե ց ի ն ք : Պ ա ր ո ն ն ե ր ՝ դ ա -

տեղէք մարդիք իրենց գործերով, իրենց աւանդութիւններով՝ իրենց զաղափարական կալուածի մէջ: Ես անջատողական չեմ այս երկրի հանդէպ, ընդհակարակը, ինքն է որ կ'անջատուի ինձմէ, չկարենալով հաշտուիլ զիս ոգեւորող զաղափարներուն հետ: Եւ ես կը ներեմ իրեն, առանց պահաջելու որ ինք ալ ինձ ներէ, թէեւ փիլիսոփայ մը ըսած է՝ «Լաւ է տասը յանցաւորի ներել, քան թէ անմեղ մը դատապարտել»: Փարամազը շարունակել էր՝ «Մենք սոցիալ գեմոլիցիատներ ենք, մեր հայրենիքը աշխարհն է, մեր ազգը ամբողջ մարդկութիւնն է... մենք մեր գաղափարները տարածել ենք հաւասարաշափ եւ հային եւ թուրքին, եւ ասորիին, եւ ցանկացած այլ ազգի ներկայացուցիչն:

Ատեանի վերջին նիստին նա-
խագահողը իր ելոյթում ասել էր.
«Այս դատավարութիւնը իր
մէջ ունեցաւ անսովոր եւ անօրի-
նակելի բան մը։ Անօրինակելի,
այս, որովհետեւ ո՛չ դուք եւ ոչ ալ
մենք զիրար թափանցելու իմաս-

տութիւնը ունեցանք ... Զէք կրնար
երեւակայել, էֆենտիներ, թէ այդ-
պիսի դառնութեամբ է, որ պիտի
յայտարարեմ համոզանս խորու-
թիւնը ձեր մէջ ամբարուած ան-
սահման հայրենասիրութեան մա-
սին ... Ինչէր չէին կրնար ընել ձեզի
պէս խանդավառ մարդիկ, եթէ
հասարակական երջանկութեան
տեսլականը ընդհանուր դրօշի մը
տակ հետապնդուէր ... ի՞նչ բարիք-
ներ կրնային ծնիլ խուսափող իրար-
հասկացողութենէ մը, որուն ներ-
փակ ծայրը տիտուր է եւ մթին ...»:
Այո, անսահման հայրենասի-
րութիւնը եւ նրանց դաւանած
գաղափարների նուիրման վեհու-
թիւնը միաւորել էին այդ քսան
պայծառ արեւորդիներին, որոնք
չոնկանեանին և առաջանակ պատճ

Հըսկրիցին կարսաղասր առաջ, բոլորը միասին ըմպեցին մահուան դառնագոյն բաժակը։
Պոլիս, Գում Գաբու թաղի քահանայ՝ Տէր Գալուստ Պօղոսեանը խաղաղ ննջում էր, ով իմանար ինչ անուշ անուրջների մէջ էր ընկողմանել, երբ տան դուռն էին թակել, շտապել էր մօտենալ, եւ ի՞նչ... ոստիկանները: Հրամայել էին հետեւիլ իրենց, յայտնել էին, որ «Պաշտօնդ կիրարկելու համար կը կանչուիք»: Առաջնորդել էին իրեն ոստիկանատուն եւ լպիրշ պաղարիւնութեամբ յայտնել, «Ձեր տաք գլուխներէն մի քանիներ, Հայաստանի անկախութեան ազատագրական պայքարի եւ մէծ ոճիր կատա-



Սարգիս Տիրունի

ըելու ծրագրի համար դատապարտուածների մահավճիռը պիտի գործադրուի, հրաւիրել կրօնական պարտականութիւն կատարելու»:

Ժամն էր տասներկու, մութն
էր գրկած սուլթանների պալատնե-
րը, Պոսֆորի կապոյտ ջրերին սեւ
էր իջել: Տէր Գալուստին առաջ-
նորդել էին պատերազմական ատ-
եան: Այստեղ էին քսան հնչակեան
արորդինները, այնտեղ էին ժամա-
նել երկրի դատախազն ու այլ
պաշտօնատարներ: Ատեանը, նրանց
մահուան դատապարտելու վճիռն
էին ընթերցել... եւ բոլորը միա-
բերան կանչել էին՝ «Կեցցէ Հայաս-
տան, կեցցէ Հայաստան»: Նրանք
անզօր էին սպաննելու հայու արե-
ւալոյս գաղափարները, արեւորդի-
ների Հայաստան աշխարհի ազա-
տութեան արբշիու երազանքը: Ար-
մին հայի հանճարից յորդած չքե-
ղազարդ պալատներ՝ Սուլթան Պա-

յազիտի հրապարակ: Եռոտանի կա-
խաղանափայտերն էին մահագոյժ
ցցուել, փայտերից կախուած պա-
րանների օղակներ էին: Փարամազն
էր քսան ընկերներին առաջնորդել

Հայկական Ցեղասպանութենէն Ազատուած Հայ Որբերուն Կողմէ «Մամա» Կոչումին Արժանացած՝ Մարիա ճագոպսընին Նուիրուած Յիշատակի Ոգեկոչում Սոլվէնկի մէջ

ՍԱՐԳԻՒ ՄԱՅՈՒԵԱՆ

Կազմակերպութեամբ Մաշտոց
Գոլէճի եւ Մարիա ձագոպարնի
բարեկամներու համախմբումին,
Հայոց Յեղասպանութեան 104-րդ
տարելիցին առթիւ Կիրակի, Մա-
յիս 5-ին, Գալիփորնիոյ Սանթա
Պարպարա գաւառի Սոլվինկ քա-
ղաքի Լուտերական Փեթանիա եկե-
ղեցւոյ շրջափակին մէջ գտնուող՝
մէծանուն մարդասէր, հայ Ժողո-
վուրդի յաւերժական երախտագի-
տութեան արժանի դանիացի միսի-
ոնարուհի, Եղեոնին ճողոպրած հա-
զարաւոր հայ որբերու կողմէ ար-
ժան և իրաւ կերպով «Մամա»
կոչումին արժանացած՝ Մարիա
ձագոպարնի յուշարձանին շուրջ
տեղի ունեցաւ յիշատակի ոգեկո-
չում։ Նախքան հանդիսութիւնը,
նոյն եկեղեցւոյ հովիւ՝ վեր. Քրիս-
Պրառւան, Ս. պատարագի աւար-
տին իմաստալից քարոզով մը ոգե-
կոչեց Հայոց Յեղասպանութեան
զոհերուն և Մարիա ձագոպարնի
յիշատակը: Ընդհանրապէս հայկա-
կան և դանիական ծագումով հա-
րիւրաւոր հաւատացեալներ, ըլլայ
եկեղեցւոյ մէջ և ըլլայ «Մամա»յի
յուշարձանին շուրջ պատշաճ յար-
գանքով հետեւեցան արարողու-
թեան և ձեռնարկի յայտագրին:

Յիշատակի այս հանդիսութեան բացումը անգերէնս լեզուով կատարելով, դոկտ. Կարպիս Տէրելիսէնան, յարգանքով նշեց 20րդ դարու առաջին ցեղասպանութեան 104-րդ տարելիցը, ջատագովեց այդ առթիւ Լուտերական Փեթանիա եկեղեցւոյ և հայ համայնքին միասնական գործակցութիւնը և նշելէ ետք, թէ հանդիսութեան ներկայէ Եր Սանթա Պարպարա գավառի քաղաքապետ ծիւլիան Արիսթոն և Սան Լուի Օպիսփօ գաւառներու Community Health Foundationի վարիչ տնօրէն Ռոն Քէսըլըն ու իր որդին, շարունակեց.

«Կանգնած եմ ձեր առաջ, որպէս թոռն ու ծոռը Աստուծոյ ծառայ մեծ հօրս և մեծ-մեծ հօրս, Հայ Առաքելական Ս. Աստուծածին եկեղեցւոյ հովիտ Խարբերդի, ուր ծառայեց նաեւ մեր նուիրեալ միսիոնարուհին՝ Մարիա ճագոպարնը: Մեր շնորհակալութիւնը կը յայտնենք Աստուծոյ այս նուիրեալ ծառային, որ հազարաւոր հայ որբերու կեանքը փրկեց: Անոնցմէ ոմանք և անոնց բազմաթիւ շառաւկիները ներկայ են այսօր, այստեղ: Կ'ուղեմ, որ գիտնաք. մեր Փրկիչ Յիսուս Քրիստոսի երկու առաքեալները՝ Թաղէս և Բարթողիմէս, առաջին դարուն եկան Հայստան և քրիստոնէութիւնը քարոզեցին: Քրիստոսէ ետք 301 թուականին, Հայստանը առաջին երկիրը եղաւ աշխարհի վրայ, որ պետականորին ընդունեց քրիստոնէութիւնը:: 303ին, ըստ աւանդութեան, Քրիստոսի հրաշալի էջով, Հայստան աշխարհի մէջ հիմնուեցաւ Ս. Էջմիածնինը, որ դարձաւ մեր հաւատքի կեղրոնը և որպէս այդպիսին կը շարունակուի մինչեւ այօր... 451-ին, յանուն քրիստոնէութեան մղեցինք Վարդանանց պատերազմը: 1915-ին մէկուկէս միլիոն հայեր վայրագորէն ջարդուեցան Օսմանեան թուրքիոյ կողմէ, որոնց կարգին իմ մեծ-մեծ հայրս և մեր անմիջական ընտանիքին 42 անդամները, ինչպէս նաեւ ձեզմէ շատերուն հարազատները»:

Դոկտ. Տէր Եղիայեան շեշտեց,



որ Հայ ժողովուրդը երբեք պիտի
չմոռնայ իր սրբադասուած մէկու-
կէս միլիոն նահատակները։ Մեր
ազգի նահատակութեան որպէս
անմիջական ազդեցութիւն, Եւրո-
պայի և Ամերիկայի մէջ տարած-
ուեցաւ քրիստոնէութիւնը։ Մո-
խիրներէն յառնած հայ ժողովուրդն
ու Հայաստանը, ազատագրուած
Արցախը և Սփիտոքը միասնաբար
պիտի շարունակեն իրենց պահան-
ջատիրական արդար պայքարը մին-
չեւ վերջնական յաղթանակ»։

Արժ. Տէր Մովսէս քհնյ. Լան-
նաքեան փոխանցեց Գերշ. Տ. Մու-
շեղ Արք. Մարտիրոսեանի գրաւոր
պատգամը: Սրբազն Հայրը իր
պատգամին մէջ ջերմօրէն նշելէ
ետք Մարիա ծագութանի մարդա-
սիրական ու փրկարար անմոռա-
նալի գուրգուրանքը, սէրն ու նուի-
րումը՝ հանդէպ հայ որբերուն,
որոնց կարգին էր նաեւ թեմիս
նախկին առաջնորդ՝ Գերշ. Տ.
Մմբատ Արք. Լավաճեան, որ միշտ
երախտագիտական ջերմ զգացում-
ներով կը լիշէր «Մամա»ին: Ապա,
Սրբազն հայրը համակիչ բառե-
րով պանծացնէլ ետք անոր լիշա-
տակը, ըսելով որ հայ ժողովուրդը
ոչ միայն պիտի չմոռնայ ցեղաս-
պանութենէն ճողովրած հայ որբե-
րուն հանդէպ «Մամա»լի ցուցա-
բերած անփոխարիննելի ծառայու-
թիւնները, այլեւ միամանական ողի-
ով պիտի շարունակէ յարատեօրէն
պայքարիլ ցեղասպան Թուրքիոյ
ներկայ ղեկավարներու խուսափո-
ղական և ուրացման քաղաքակա-
նութեան դէմ, մինչեւ որ Թուրքիա
ընդունի իր յանցանքը և հատու-
ցում կատարէ հայ ժողովուրդին:

Գործադրուեցաւ գեղարվուես-
տական յայտագիր: Հանրածանօթ
երգչուհի Մարալ Բարսեղեան հան-
դէս եկաւ անզվերէն և հայերէն
փունջ մը հոգեւոր և հայրենասիրա-
կան երգերով, որոնց միացան նաեւ
ներկաները: Խսկ տաղանդաշատ ջու-
թակահարուհի տիկին Անժելա Աջիր-
եան հրամցուց կոմիտասեան գեղե-
ցիկ երաժշտութիւն: Զոյգ արուես-
տագիտուհիները արժանացան ներ-
կաներու ջերմ ծափահարութիւննե-
րուն և «արաւօ»ներուն:

Սրբի խօսքեր արտասանեցին
«Մամա»ցի որբերէն, անոր որ-
դեզրեալ դուստրը՝ Մարիա Գառ-
նիկեան և գաղութիս նույիրեալ
սպասարկու՝ տոքթ. Յակոբ Տիգ-
րանեան: Իր կարգին շատ կարճ
ելոյթ մը ունենալով, Պր. Ռուն
Քէսըլ ըստ, թէ ինքզինք ուրախ և
խիստ պատուըւած կը զգայ նման
ձեռնարկի մը ներկայ գտնուելուն
համար:

Ապա, Դոկտ. Տէր-Եղիաչեան
ամբիոն հրաւիրեց տոքթ Վարդան
Թաշճեանը:

Ծնորհակալութիւն յայտնելէ

Էտք տրուած առիթին համար, տոքթ. Թաշճեան իր կարգին անգլերէնով ըսելէ ետք, թէ իր խօսքը պիտի ըլլայ այն հերոսական միսիոնարուհի կնոջ մասին, որուն անունը Մարիա ձագոպսըն է, շարունակեց. «Առաջին Համաշխարհային Պատերազմի օրերուն, դանիացի այս միսիոնարուհի բուժքոցը ևը Խարբերդի մէջ կը ծառացէր ամերիկան հիւանդանոցին մէջ, երբ օսմանեան վարչակարգը սիստեմատիկօրէն կը ծրագրէր Արեւմտահայութեան բնաջնջումը: Հազարաւոր հայ որբեր դարձած էին անտունի, անպաշտպան և ենթակայ իրենց ծնողներու ճակատագրին՝ ոչնչացման: Ինչպէս սուրբքորական Դաւիթի և Գողիաթի, նման պաքար մը դիմակալելու հարկին տակ էր նաև Մարիան, այն տարբերութեամբ որ մէկ Գողիաթի փոխան՝ բազմաթիւ թուրք զինուորներու ամենօրեալ սպառնալիքները պէտք էր դիմակալեր ան: Պաքար մը, զոր հերոսականօրէն տարաւ ան, փրկելով հարիւրաւոր որբեր և զանոնք հասցնելով Լի-

բանանի ծովեղերեաց Պիալոս քաղաքը, ուր հիմնեց որբանոց մը՝ «Թուչնող Բոյն» անունով, ուր որբերը իրենց փրկարար հրեշտակը կոչեցին «Մամա»։ Այստեղ ան իրենց հայթային ուտելիք, ապաստանարան, առօրեաց կրթութիւն, եկեղեցի՝ որբանոցի տարածքին մէջ և ուր զանոնք պատրաստեց որպէս մարդկացին ընտիր էակներ։

«Որպէս ամէնուրեքեան դէմք թուչնոց Բոյնի մէջ, ան դարձաւ մտատիպար մը մինչեւ 1960 թուականը, երբ ան կնքեց իր մահկանացուն և համաձայն իր ցանկութեան, թաղուեցաւ թուչնոց Բոյնին մէջ։ Յետագալին «Թուչնոց Բոյն»ը մտաւ Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան հովանիին ներքեւ, ծառացելով որբերուն և պատերազմի զոհերուն և անջատուած բնտանիքներուն։

«1970ին, երջանակայիշատակ Խորէն կաթողիկոսի խնդրանքին ընդառաջելով, կնոջն հետ այցելեցի Թուչնոց Բոյն, որբերուն տարեկան ֆիզիքական քննութիւնները կատարելու, որ կը պահանջուէր լիբանանիան առողջապահական նախարարութեան կողմէ։Այդ առթիւ, ես մինչև իսկ ֆութպոլ խաղցայ որբերուն հետո։ Եւ, գիտէ՞ք ինչ... պարտուեցալ իրենցմէ։»

Յարգելի տոքթորը, ըսելէ ետք
թէ Մարիա ծագոպսընի կեանքը
կանուխէն՝ փոքր տարիքէն զինք
խորապէս ներշնչած է և յետագա-
յին, բժիշկ դառնալէ ետք, զինք
մղած է մարդասիրական, բարեսի-
րական ծառայութիւններու, Լիբա-
նանէն մինչեւ Քանատա և Ամերի-
կա, եզրակացուց. «Իբրեւ բուժ-
քոյր, երբ իր կեանքը ի սպաս դրաւ
մարդկայնական առաքելութեան,

Ծար.ը էջ 19



Monrovia-ի Dignity գերեզմանաւան մէջ
պիտի տրամադրուի յատուկ Հայկական բաժին մը
որուն անոնք պիտի ոլլայ Արարատ:

Շատ լաւ պայմաններով եւ յարմար ամսական վճարումներով:

‘Նախքան Ձեր ծրագիրներուն ու առակելութիւններուն Բամար
Ձեզի կառաջարկուի՛

- 1- Զեր պայմաններուն եւ ծախսերով հարմար ծառայութիւններ
 - 2- Ուժինք նաև թաղման ու յուղարկատրութեան ծառայութիւններ յարմար գիներով



Մանրամասնութեան համար դիմել

ISABEL CRISTINA KEMANIAN

Pre-Planning Advisor

200 E. Duarte Rd., Monrovia, CA 91016

(818) 284-8754

Email: isabel.kemanian@sci-us.com



ՄԱՐԶԱԿԱՆ

Ամերիկայի Գաւաթ.

Պրազիլիան, Վենեզուելան, Գոլումբիան Ու
Արժենտինան Քառորդ Եզրափակիչում են

Պրազիլիայում ընթացող ֆուտապուլի Ամերիկայի գաւաթի խաղարկութիւնում խմբային փուլի հանդիպումներն աւարտեցին։ Ա խմբում ընդգրկուած խումբերը: Երրորդ տուրում Պրազիլիայի հաւաքականը մրցեց Պերուի թիմի հետ եւ ոչ մի շանս չտուեց՝ 5:0։

Հաշիւն արդէն 12-րդ րոպէին բացեց Մարդիդի «Ռեալի» պաշտպան Կազմիրոն: Գոլով եւ կոլային փոխանցմամբ աչքի ընկաւ անզիական «Լիվերպուլի» յարձակուող Ռոբերտ Ֆիրմինոն: Պրազիլական «Գրեմիոլի» յարձակուող էվերտոնը

հաշիւը դարձրեց 3:0, պրազիլացիների չորրորդ կոլը խփեց ֆրանսական ՊՍՖ-ի պաշտպան Դանի Ալմենը, ծ-րդը՝ Լոնտոնի «Չելսիի» յարձակուող Վիլիանը: Աւելացուած ժամանակում էլ 11 մեթրանոցը դիպուկի բացցնել չկարողացաւ «Մանչեսթեր Սիթիի» յարձակուող Գաբրիէլ Ժեզուսը:

Պրազիլիան 7 միաւորով գրաւեց առաջին տեղը եւ դուրս եկաւ քառորդ եզրափակիչ:

Խմբի միւս խաղում Վենեզուելայի հաւաքականը 3:1 հաշուով առաւելութեան հասաւ Բոլիվիայի թիմի նկատմամբ:

Իտալական «Ուդինեզեկի» յարձակուող Դարբին Մաչիսի դուրը նպաստեց Վենեզուելային յաղթանակին: Թիմը 5 միաւորով գրաւեց երկրորդ տեղը եւ նոյնպէս նուաճեց քառորդ եզրափակիչի ուղեղիր:

Գոլումբիայի եւ Արժենտինայի հաւաքականները եւս նուաճեցին քառորդ եզրափակիչի ուղեղիր:

Արժենթինայի հաւաքականը 2:0 հաշուով առաւելութեան հասաւ Քաթարի թիմի նկատմամբ: Աչքի ընկան Լաուտարօ Մարտինեսն ու Սերխիօ Ագուերոն:

Գոլումբիայի հաւաքականն ուժեղ էր Պարագուայի թիմից՝ 1:0:

Գոլումբիան երեք յաղթանակից յետոյ Բ խմբում գրաւեց առաջին տեղը, Արժենթինան երկրորդն է՝ 4 միաւորով:

Աւելի վաղ քառորդ եզրափակիչի ուղեղիր նուաճել էին Պրազիլիան, Վենեզուելան ու Չիլին:

ՖԻՖԱ-Ն ԻՐԱՆԻՑ ՊԱՀԱՆՁԵԼ Է ԿԱՆԱՆՑ ԹՈՅԼ ՏԱԼ ՆԵՐԿԱՅ ԼԻՆԵԼ ՏԵՂԱՄԱՐԴԿԱՆՑ ԹԻՄԵՐԻ ԽԱՂԵՐԻՆ

Ֆիֆա-ի նախագահ Ջանի Ինֆանտինոն Իրանի իշխանութիւնից պահանջել է կատարել խոստումը եւ թոյլ տալ կանանց ներկաւ լինել տղամարդկանց թիմերի մասնակցութեամբ հանդիպումներին:

«Յաւոք, Իրանը չի կատարել 2018թի Մարտին տուած խոստումը: Իրանի փուտապոլի ֆեդերացիայի ղեկավարութեանն ու պետական ղեկավարութեանը յորդորում եմ Յ Յուլիսի 15-ից ոչ ուշ միջոցներ ձեռնարկել եւ իրանի բոլոր կին քաղաքացիներին եւ այդ երկիր այցելած օտարերկրացի կանանց թոյլ տալ ձեռք բերել 2022թի աշխարհի առաջնութեան ընտրական հանդիպումների տոմսեր եւ ներկայ լինել խաղերին, որոնք մեկնարկում են 2019թի Մելպեմբերին», - Ինֆանտինոյի խոսքը մէջբերում է ԱԲ-ն:

Իրանում կանանց արգելուած է այցելել տղամարդկանց մասնակցութեամբ մարզական մրցումներ 1979թի հսկամական յեղափոխութիւնից յետոյ:

Homenmen Championship Games Schedule



HOMENMEN ANGEL VS SC Croat S.P.
SUNDAY JUNE 30, 2019 11:50PM
GRIFFITH PARK

HOMENMEN SAHARA VS Seismic SC
SUNDAY JUNE 30, 2019 1:45PM
GRIFFITH PARK

GRIFFITH PARK SOCCER FIELD:
3401 Riverside Drive, Los Angeles, CA 90027

ԵԱ. Լիովա Գէորգեանը՝ Ոսկէ Մետալակիր



Խտալիայում անցկացուող ազատ ոճի ըմբշամարտի Եւրոպայի առաջնութիւնում Հայաստանի ներկայացուցիչ Լիովա Գէորգեանը նուաճեց յաղթողի կոչումը: 92 կգ քաշային կարգի եզրափակիչում հայ ըմբիշը 6:3 հաշուով առաւելութեան հասաւ ոռուսաստանցի Խոլամ Կարտոնելի նկատմամբ:

60 կգ քաշային կարգի եզրափակիչում Գենիկ Ասատրեանը դարձել է արծաթէ, 71 կգ քաշային Մենուա Յարիբեկեանը՝ պրոնզէ մետալակիր:

ՍԱՄԲԻՍԱՏ ՏԻԳՐԱՆ ԿԻՐԱԿՈՆԵԱՆԸ՝ ԵՎՐՈՊԱԿԱՆ ԽԱՂԵՐԻ ԱԽՈՅԵԱՆ

Հայաստանն առաջին ոսկէ մետալը նուաճեց Մինսկում տեղի ունեցող Եւրոպական խաղերում:

Մամբ մրցաշրջանը 52 կգ քաշային Տիգրան Կիրակոսեանը եզրափակիչ մարտում 4:0 հաշուով վստահ յաղթեց Ամարակիցնանի ներկայացուցիչ Աղասիի Սամադովին եւ արժանացաւ ամենաբարձր պարգեւին:



Արտէն Ղազարեանը (74 կգ) պրոնզէ մետալ նուաճեց: Այսպիսով, Եւրոպական խաղերում Հայաստանը ներկայացնող 6 սամբիսատները 3 մետալ նուաճեցին (Արծաթէ մետալակիր էր դարձել Դաւիթ Գրիգորեանը (82 կգ):

ԱԿԻՐԻԿԵՒ ԳԱՎԱԹ. ԵԳԻՎԱՍՏՈՍ ՍԱԼԱԻԻ ԴԵՄ ՄԵԿԱՐԿԵԿԵ ՅԱՂԹԱԿՈՆՎ

Եգիպտասուում մեկնարկեց ֆուտապոլի Ակիրիկէի ազգերի գաւաթի խաղարկութիւնը: Գահիրէում տեղի ունեցած բացման խաղում Եգիպտոսի հաւաքականը մեքսիկացի Խավիեր Ակիրէի գլխաւորութեամբ մրցեց Զիմբաբվէի հաւաքականի հետ եւ առաւելութեան հասաւ նուազագոյն հաշուով:

Ամբողջ հանդիպմանը մասնակցեց նաև «Լիվերպուլի» առաջատարներից, եղիստացի յարձակուղ Մուհամեդ Սալահը:

Ա խմբում են ընդգրկուած նաև Կոնգուի Դեմոկրատական Հանրապետութեան եւ Ռւգանդայի հաւաքականները:

ԻՐԱՀԻՄՈՎԻՀ. ԵՍ ԼԵԳԵՆԴ ԵԱ

Յարձակուող Զլատան իբրահիմովիչը պատմել է իր մասին, եւ թէ ինչպէս են գործերը ամերիկեան առաջնութիւնում, որտեղ արդէն 2-րդ մրցաշրջանն է անցկացնում: «Լունգնելոս Գելեքսիի» ֆուտապոլիսար կարծում է, որ ինքը լեզնել է, իսկ ֆուտապոլում ուրիշ Զլատան հաստատ չկայ:



- Մի՛ գարմացէք, ես արդէն լեզնել եմ: Այս մրցաշրջանում այնպիսի բաններ կը տեսնէք, որ դեռ չէք տեսել ՄԼՍ-ում իմ առաջին մրցաշրջանի ժամանակ: Նախորդի հետ համեմատած՝ մենք ամել ենք, այսպէս որ ախտոսակիր դառնալու համար բոլոր խաղերում յաղթելը կարենոր: Ես ֆաւորիտ չեմ տեսնում, դրա համար էլ այդքան գեղեցիկ է ՄԼՍ-ը: Ես իւրաքանչիւր մրցակցի համարում եմ ամենամեծ սպառնալիքը: Շատ լաւ ֆուտապոլիսաներ կան, բայց չկայ մէկը, որը կը համեմատուի ինձ հետ, - յայտարաբել է իբրահիմովիչը DAZN-ի հետ զրոյցի ժամանակ: